



NAVRHNITE UMIESTNENIE ORIGINÁLOV SÔCH EVANJELISTOV

Kým kópie sôch evanjelistov Mareka, Lukáša, Jána a Matúša od jesene 2010 zdobia priečelie nášho cintorína, reštaurované originály ešte len čakajú na umiestnenie.

Ponuku vedenia mesta umiestniť originály v najväčšom chráme ani návrh na ich osadenie v novom kostole vo Ferčkovciach neboli odsúhlasené. Technický stav neumožňuje sochy umiestniť v exteriéri, preto hľadáme pre ne vhodný priestor.

Milí Spišskonovovešťania, pomôžte nám určiť pre nich dôstojné miesto. Z doručených návrhov vyžrebujeme jedného výhercu atraktívnej publikácie Región Spiš z dielne manželov Bobákovcov.

Na Vaše návrhy sa teší redakcia.



Predseďa KSK Zdenko Trebulľa odovzdáva Cenu predsedu Košického samosprávneho kraja predsedovi DS Hviezdoslav Petrovi Königovi

OCENENÍ HVIEZDOSLAVOVCI

Spišská Nová Ves patrí medzi mestá, ktoré sa môžu pýšiť bohatým kultúrnym životom. O tom snád' pochybuje málokto. Nie malou mierou k tomu prispieva aj náš 78-ročný Divadelný súbor Hviezdoslav.

A práve toto neprofesionálne združenie ochotníkov, ktoré nepretržite pripravuje kvalitné inscenácie už 79 sezón, si na sklonku uplynulého roka prevzalo Cenu predsedu Košického samosprávneho kraja.

Ocenenie za vynikajúce tvorivé činy a výsledky dosiahnuté v kultúrnej činnosti z rúk Zdenka Trebulľu prevzal Peter König, predseda DS Hviezdoslav. Slávnostné odovzdávanie najvýznamnejších ocenení Košického samosprávneho kraja sa uskutočnilo 17. decembra 2010 v Štátnom divadle Košice.

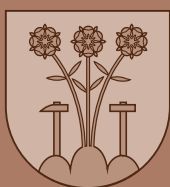
„Ďakujeme vedeniu mesta a nášmu zriaďo-

vateľovi Mestskému kultúrnemu centru za predložený návrh na ocenenie. Udelenú cenu vnímame ako prejavenu dôveru v úspešné pokračovanie našej neprofesionálnej divadelnej činnosti a reprezentácie mesta i regiónu Spiša,“ uviedol Peter König.

Týmto ocenením sa Divadelný súbor Hviezdoslav pri MKC zaradil medzi najvýznamnejšie neprofesionálne kolektívy Košického samosprávneho kraja. Zároveň je to jedna z najvyšších pôct udeľená mimorezortným orgánom v priebehu celej histórie súboru.

(pokračovanie na 3. strane)

www.spisskanovaves.eu



PREMIÉRKA NA PREMIÉRE

• str. 8



NOVÝ MOST

• str. 8



PLES CVČ

• str. 12

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, DUKLIANSKA UL. 708 (VEDĽA KAUF LANDU), 053 / 441 00 25

ProELEKTRO

127
cm

HD
ready

USB
HDMI

599,-



SAMSUNG PS50C430

HD Ready Plazmový televízor, 50" (127 cm)

rozdílenie 1366 x 768
doba odozvy 7 ms
Dynamický kontrast: 2000000:1
Natural True Colour
600 Hz Subfield Motion
Dolby Digital Plus, auto vyrovnanie hlasitosti
MPEG4, HDMI, D-SUB, USB
funkcia Time Shift s nahrávaním cez USB
analogový /digitálny DVB-T tuner

SAMSUNG UE32C5000

80
cm

Full HD
1080

USB
HDMI

549,-



Full HD LCD TV, 32" (80 cm)
rozdílenie: 1920x1080
tuner: DVB-T/T2/C/S2
Dolby Digital Plus
Wide Color Enhancer Plus
PIP, EPG, 4x HDMI, 2x USB, PC



799,-

PANASONIC TX-P42G20E

Full HD Plazmová NeoPDP TV
42" (106 cm)

rozdílenie: 1920x1080
Dynamický kontrast 5000000 : 1
tuner: DVB-T
600 Hz spracovanie obrazu
HDMI, PC, USB, Wifi Ready
čítačka kariet SD
úsporný NeoPDP panel!

106
cm

Full HD
1080

USB
HDMI

NeoPDP

VISTA
JAZYKOVÁ ŠKOLA

LEVOČSKÁ 1
SPIŠSKÁ N. VES

0902 961 150
www.vista.sk

9 levelov
všeobecnej angličtiny,
Nemčina,
Maturitné kurzy,
Business English,
príprava na certifikáty
... a ďalšie
špecializované kurzy

deti

teenageri

maturanti

dospelí

firmy



TAK PRÍĎ A SPOLU SA NAUČÍME VIAC

OCENENÍ HVIEZDOSLAVOVCI

(dokončenie z 1. strany)

I mnohé ďalšie úspechy Hviezdoslavovcov dokumentujú vysokú kvalitu a systematickú prácu počas uplynulých rokov. Súbor je niekoľkonásobným víťazom celoštátnych divadelných festivalov - dvakrát prvenstvo na Palárikovej Rakovej, trikrát prvenstvo na Scénickej žatve, trikrát prvenstvo na Divadelnej Spišskej Novej Vsi, prvenstvo na 13. ročníku festivalu divadelných

hier v Trebišove, dvakrát prvenstvo na bývalej celoštátnej prehliadke ochotníckych súborov Jiráskov Hronov (ČR) a pod. Jozef Gavlák a Peter König boli v r. 2008 ocenení Cenou primátora mesta. V auguste 2010 získal Jozef Gavlák Cenu Jozefa Krónera udeľovanú Národným osvetovým ústavom v Bratislave. Súbor doposiaľ uviedol 126 premiér, tvorí ho 35-členný kolektív, v ktorom je cca 15 aktívnych hercov.

Návrh na ocenenie predložil primátor mesta a zároveň poslanec KSK Ján Volný na základe odporúčania Komisie kultúry pri MsZ v Spišskej Novej Vsi. Medzi ďalšími navrhovanými na ocenenie bola i bývalá poslankyňa MsZ Jolana Prochotská za pomoc a spoluprácu v oblasti kultúry, ako i BDSK tanečné centrum v Spišskej Novej Vsi.

Ing. Andrea Jančíková
kancelária primátora

SÉRIA ÚSPEŠNÝCH PROJEKTOV POKRAČUJE

Získané externé zdroje podporia propagáciu infraštruktúry cestovného ruchu v Slovenskom raji.

V máji 2010 zaslalo na základe výzvy naše mesto Ministerstvu pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR (od 1. 11. 2010 Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR) spolu s partnerom projektu - združením obcí **Mikroregión Slovenský raj** žiadosť o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu s názvom „**Integrovaná propagácia infraštruktúry cestovného ruchu a ponuky aktivít na území mikroregiónu Slovenský raj**“ (Spišská Nová Ves, Smižany, Spišské Tomášovce, Letanovce, Arnutovce, Hrabušice, Betlanovce, Dedinky, Mlynky, Hnilec, Stratená, Hranovnica, Vernár, Vydrník), kód projektu 22130220020. S projektom sme uspeli a v rámci Regionálneho operačného programu, Prioritnej osy 3, Opatrenia 3.2 Podpora a rozvoj infraštruktúry cestovného ruchu - 3.2b Neinvestičné aktivity v cestovnom ruchu sme naň z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERDF) a štátneho rozpočtu získali **nenávratný finančný príspevok vo výške 284 407,20 €**. Celkové náklady projektu sú vyčíslené na úrovni **299 376 €**,

pričom ďalších 5 % budú spoločne spolufinancovať partneri projektu.

„Cieľom projektu je zvýšiť konkurencieschopnosť cestovného ruchu v regióne Slovenského raja,“ priblížila **Ing. Zuzana Žaborská**, vedúca útvaru rozvoja mesta. Ako ďalej dodala: „*Cestou k dosiahnutiu tohto cieľa je posilnenie partnerstva medzi jednotlivými tunajšími aktérmi pôsobiacimi v cestovnom ruchu, zadefinovanie rámcov a výkonu cieleného marketingu územia, ucelené a koordinované propagovanie tohto regiónu. Projekt nadväzuje na aktivity už ukončeného projektu Turizmus bez hraníc. Je jedným z účinných nástrojov naplňovania navrhovanej stratégie rozvoja mesta na obdobie rokov 2011 - 2018, ktorou sa mesto Spišská Nová Ves, jeho okolie, najmä vo väzbe na územie Národného parku Slovenský raj chce stať konkurencieschopnou destináciou Stredného Spiša s atraktívnymi príležitosťami pre turistov a návštevníkov.*“

V rámci projektu sa budú realizovať tieto aktivity:

- **vypracovanie marketingovej stratégie** pre destináciu Slovenský raj a okolie;
- **vydanie propagačných nástrojov:** image prospekt „Národný park Slovenský raj“, katalóg „Aktivity a služby v Mikroregióne Slovenský raj“ - 100 000 ks v 6 jazykových mutáciách, populárnou formou spracované pravidlá pre návštevníkov národného parku - 115 000 ks v 6 jazykových mutáciách a reprezentačný film o Slovenskom raji, jeho hodnotách a ponuke rekreácie a oddychu;
- **prezentačné aktivity:** 2 trojdňové workshopy pre touroperátorov spojené s odbornou konferenciou v oblasti turizmu, infocestou a sprievodným odborným programom (letný a zimný workshop);
- **aktualizácia spoločnej web stránky partnerov projektu a upgrade informačného systému.**

Projekt sa bude realizovať približne do konca júna 2013.

Ing. Lucia Kormošová

KINO MIER BUDE PREMIETAŤ V 3D TECHNOLOGII

Mesto získa prostriedky na digitalizáciu Kina Mier v objeme 39 tisíc €.

Digitalizácia v informačných technológiách je celosvetovým trendom. Na Slovensku prebieha proces digitalizácie napr. aj v oblasti televízneho vysielania.

Táto nová technológia bude zavedená aj v distribúcii a premietaní filmov v kinách. Nové systémy nahradia doterajšie klasické celuloidové 35 mm filmy. Filmové materiály budú prenášané USB kľúčom na premietacie zariadenia a na filmové plátno.

Mesto Spišská Nová Ves sa veľmi iniciatívne chytlo šance a zaradilo sa medzi 15 žiadateľov o podporu z Audiovizuálneho fondu. Náš projekt bol vyhodnotený ako najúspešnejší a získal najväčší objem finančných prostriedkov, t. j. 39 000 €. Úspešných bolo iba päť miest z celého Slovenska. Podmienkou pridelenia uvedených finančných prostriedkov je spolufinancovanie mesta minimálne v rovnakej výške. Mesto však uvažuje

s perspektívnym 3D systémom a tak už pri príprave rozpočtu bolo navrhnuté vydotovanie tejto akcie sumou 100 000 €. Uvažuje aj s veľmi kvalitným zvukovým zariadením v kvalite Dolby surround.

Spišskonovovešťania i občania z blízkeho okolia sa môžu onedlho tešiť z 3D projekcie v Kine Mier.

Ing. Emil Labaj
riaditeľ MKK

STRETNUTIE POLITICKÝCH STRÁN

V stredu 12. januára 2011 sa v zasadačke Radnice uskutočnilo **stretnutie predstaviteľov politických strán zastúpených v mestskom zastupiteľstve, ako aj vo vláde SR**. Cieľom tohto kroku vedenia mesta bolo prekonať rozdiely, ktoré existujú medzi jednotlivými politickými stranami a **dohodnúť spoločný postup pri presadzovaní záujmov Spišskej Novej Vsi**. Predstavitelia strán Smer-SD, SNS, ĽS-HZDS, SDKÚ-DS, KDH, SaS a Most-Híd sa dohodli na uplatňovaní slušnej politickej kultúry v začatom volebnom období a na vzájomnej spolupráci. Spoločne sa chcú usilovať o rozvoj a blaho nášho mesta a jeho obyvateľov. „*Dôležité pri tom bude presadzovanie podaných i ešte len pripravovaných projektov mesta na centrálnej úrovni, nakoľko obdobie čerpania eurofondov (ktoré sa kráti) ponúka v tomto smere neopakovateľné príležitosti pre ich finančnú podporu, ktoré by bola škoda nevyužiť. Okrem toho sa politické strany zhodli, že v najbližšej dobe svoje spoločné úsilie musia zamerať predovšetkým na zabezpečenie výstavby diaľničného privádzača do nášho mesta, ku ktorému sa zaviazala vláda svojím uznesením na výjazdovom rokovaní v Spišskej Novej Vsi v októbri 2008. Pomáhať by mali aj pri získavaní*



nových investorov do priemyselnej zóny Podskala a existujúceho priemyselného parku,“ informoval po stretnutí primátor mesta Ján Volný.

LucK, foto: autorka

NOVOZVOLENÍ POSLanci PO PRVÝKRÁT ZASADALI

Program prvého ustanovujúceho zasadnutia MsZ pozostával z dvoch častí - slávnostnej a pracovnej.

Na úvod zasadnutia si prítomní vypočuli **informácie o výsledkoch komunálnych volieb** do miestnej samosprávy zo dňa 27. 11. 2010. Nasledovalo **odovzdanie osvedčenia o zvolení** predsedníčkou mestskej volebnej komisie znovuzvolenému primátorovi mesta PhDr. Jánovi Volnému, PhD. Ten zložil sľub a podpísal sa do pamätnej knihy mesta. Osvedčenie si prevzalo i 19 zvolených poslancov MsZ. Slávnostnú časť zasadnutia ukončil primátor prihovorom, v ktorom zdôraznil potrebu spolupráce pre úspešný chod mesta. Vyjadril nádej, že ďalšia vzájomná komunikácia a spolupráca bude korektná a efektívna, tak ako tomu bolo pri úvodných rokovaniach predstaviteľov jednotlivých politických strán zastúpených v mestskom parlamente.

Počas pracovnej časti poslanci rozhodli o **platových náležitostiach primátora a jeho dvoch zástupcov**, ktorými sú Mgr. Lea Grečková a PhDr. Miroslav Semeš, PhD.

Plat primátora bol schválený v doterajšej výške a pozostáva zo základného platu určeného súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve za predchádzajúci kalendárny rok (2009), 3,21 násobku podľa § 4 ods. 1 zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. a schváleného 60 %-ného zvýšenia základného platu podľa § 4 ods. 2 zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. (Priemerná mzda v NH za rok 2009 bola 744,50 € x 3,21 koeficient + zvýšenie platu o 60 % je spolu 3 824 €). Plat prvého zástupcu primátora Mgr. L. Grečkovej je pri 80-percentnom úväzku určený 65 % z platu primátora. Plat druhého zástupcu PhDr. M. Semeša, PhD. je určený 50 % z platu primátora. Vzhľadom na neobsadenie miesta prednostu MsÚ však dochádza k úspore mzdových prostriedkov.

Schválená bola **zmena Štatútu mesta**. Týkala sa určenia počtu poslancov mestskej rady. Za jej členov boli jednohlasne zvolení Mgr. Lea Grečková, PhDr. Miroslav Semeš, PhD., Ing. Marián Bubeník, PaedDr. Milan Varga, MUDr. Ján Mokriš a Tomáš Hamráček.

Tabuľka č. 1: Predsedovia a podpredsedovia komisií mestského zastupiteľstva

Názov komisie MsZ	predseda	podpredseda
komisia finančná	Ing. Bc. Janka Brziaková	Mgr. Rastislav Javorský
komisia pre komunálny rozvoj	PharmDr. Ján Valjan	Ing. Ladislav Lučivjanský
komisia sociálno-zdravotná	MUDr. Slavomír Hrebenár	MUDr. Ján Pukluš
komisia kontroly	Zuzana Páleniková	PaedDr. Milan Varga
komisia pre životné prostredie a verejný poriadok	Mgr. Michal Demečko	JUDr. Jozef Krížalkovič
komisia pre výstavbu a dopravu	PaedDr. Milan Varga	Jaroslav Ogurčák
komisia pre mládež a šport	Mgr. Jozef Kačenga	Tomáš Hamráček
komisia pre školstvo a vzdelávanie	Ing. Ondrej Majerník	RNDr. Ladislav Ruttkay
komisia pre rozvoj kultúry	Adnan Akram	Mgr. Jolana Prochotská
komisia pre cestovný ruch	Ing. Pavol Bečarik	Patrik Suchý
komisia pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov mesta	PhDr. Miroslav Semeš, PhD.	MUDr. Ján Mokriš
komisia pre posudzovanie žiadostí o poskytnutie dotácií	PhDr. Miroslav Semeš, PhD.	Adnan Akram

Tabuľka č. 2: Predsedovia a podpredsedovia mestských výborov

Mestský výbor č.	predseda	podpredseda
1. Novoveská Huta	Ing. Ivan Schlosser	Ing. Ondrej Majerník
2. Sidliisko gen. Svobodu	RSDr. Juraj Beňa	Mgr. Rastislav Javorský
3. Ferčkovce	Ing. Ondrej Majerník	Ing. Ernest Jakubčo
4. Sidliisko Mier	Mgr. Jozef Kačenga	Zuzana Páleniková
5. Sidliisko Západ	Adnan Akram	Ing. Miroslav Bartko
6. Staré mesto juh	MUDr. Ján Pukluš	Ing. Michal Beharka
7. Staré mesto východ	Tomáš Hamráček	Ing. Bc. Janka Brziaková
8. Staré mesto sever	PhDr. Miroslav Semeš, PhD.	Bc. Lýdia Novoročníková
9. Telep, Modrý vrch	PaedDr. Milan Varga	Ing. Pavol Bečarik

Novozvolené mestské zastupiteľstvo **schválilo predsedov a podpredsedov komisií mestského zastupiteľstva** (tabuľka č. 1). **Predsedovia a podpredsedovia mestských výborov** sú uvedení v tabuľke č. 2.

Občianske obrady a sobáše budú okrem primátora

mesta **vykonávať** Mgr. L. Grečková, PhDr. M. Semeš, PhD., Ing. Bc. J. Brziaková, PaedDr. M. Varga, Ing. O. Majerník, MUDr. J. Mokriš, Mgr. J. Kačenga, Z. Páleniková, T. Hamráček.

Ing. Andrea Jančíková, kancelária primátora

PRVÝ SPIŠSKONOVAVEŠŤAN ROKU 2011

Tohtoročné prvenstvo pri zápise Spišskej Novej Vsi ako svojho rodiska a zároveň bydliska získal **Martinko Gajdoš**.

Narodil sa 3. januára 2011 o 15.45 hod. na gynekologicko-pôrodníckom oddelení našej nemocnice s poliklinikou. Na svet prišiel ako riadny chlap, pri narodení vážil 4 400 gramov a meral 54 centimetrov.

Prvého tohtoročného Spišskonovovešťana prišiel na druhý deň do nemocnice privítať primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD. Mamičke Alene Gajdošovej (26) odovzdal finančný dar vo výške 500 €. Z decembrového platu, ktorý každoročne venuje na dobročinné účely, odmenil i záchrancu života Pavla Bugoša a ďalších sociálne odkázaných žiadateľov.

Rodina Gajdošova sa do Spišskej Novej Vsi prisťahovala len nedávno, preto tejto teraz už štvorčlennej rodinke prajeme príjemné bývanie v našom meste



a malému Martinkovi krásny a čínorodý život prežiť v zdraví a šťastí.
red., foto: J. Mrosko



VZDELÁVANIE MLADÝCH EKOLÓGOV V ŠPANIELSKU

Predsedníčka Žiackej školskej rady Strednej odbornej školy ekonomickej v SNV, **Mirka Kozáková z 3.C triedy**, sa v dňoch 14. - 20. 12. 2010 zúčastnila **vzdelávacieho kurzu „ELOLIDERAMUS JUVENTUD“ v meste Murcia** na juhu Španielska. Rozšírila si tu odborné vedomosti a získala praktické zručnosti **pri tvorbe projektov v environmentálnej oblasti**.

Účastníkmi kurzu boli študenti z Portugalska, Talianska, Fínska, Estónska, Bulharska, Španielska a Slovenska. Komunikovalo sa anglicky, nemecky a španielsky. Vďaka projektu, ktorý zorganizovali Murcia City Council a Regional Youth Center Košice, Mirka reprezentovala nielen svoju školu, ale aj naše mesto a ako jedna zo štyroch slovenských účastníkov aj našu krajinu.

SOŠ ekonomickej



Účastníci projektu zo Slovenska, Mirka vpravo

SEPARUJEME ĎALEJ...

V roku 2011 zachováame zavedený systém zberu vytriedených zložiek a separovať budeme **papier, plast, sklo, kovové obaly, tetrapaky**.

V rodinných domoch je to tzv. vrecový systém - zber pomocou farebne odlišených vriec priamo od rodinného domu podľa harmonogramu zberu jednotlivých zložiek a v bytových domoch tzv. donáškový systém zberu - systém vybudovaných stanovišť kontajnerov pre jednotlivé komodity.

Pre občanov byvajúcich v **rodinných domoch** uvádzame termíny zberu separovaných zložiek komunálneho odpadu:

• **Žlté vrecia - plasty, kovové obaly a tetrapaky:**

7. 1., 4. 2., 4. 3., 1. 4., 29. 4., 27. 5., 24. 6., 22. 7., 19. 8., 16. 9., 14. 10., 11. 11., 9. 12.

• **Modré vrecia - papier:**

11. 2., 8. 4., 3. 6., 12. 8., 7. 10., 2. 12.

• **Zelené vrecia - sklo:**

14. 1., 11. 3., 6. 5., 29. 7., 23. 9., 18. 11.

Zároveň chceme pripomenúť, že zber vriec s vyseparovanými zložkami **začína o 7.00 hod.** Žiadame občanov, aby vykladali vrecia so surovinou pred touto hodinou alebo večer pred dňom vývozu podľa zozovového kalendára. Pokiaľ z časových alebo technických dôvodov nedôjde k vysypaniu vriec s vyseparovanou komoditou v deň vývozu podľa zozovového kalendára, zber sa uskutoční v najbližší deň.

Kalendáre zvozu, ako i vrecia sú dostupné na oddelení komunálneho servisu mestského úradu alebo vo firme Brantner Nova, s. r. o.

K dispozícii je **Zberný dvor na Sadovej ulici**, kde môžu občania s trvalým pobytom na území mesta Spišská Nová Ves po predložení občianskeho preukazu **bezplatne odovzdať** nasledovné druhy odpadov:

• **drobný stavebný odpad** (aj bytové jadrá) z prestatby bytov a rodinných domov vykonávaných na základe ohlásenia drobných stavebných úprav, ktoré

je vydávané MsÚ,

• **sanitárny odpad** - vane, WC misy, umývadlá a pod.,

• **objemný odpad** - starý nábytok, koberce veľkých rozmerov, okná, dvere, zárubne, použité pneumatiky z osobných áut,

• **nebezpečný odpad** - autobaterie, použité automobilové oleje, plastové obaly z motorových olejov, motorové olejové filtre, žiarivky, opotrebované chladniarske zariadenia,

• **elektronický odpad** - televízory, monitory, počítače, spotrebná elektronika, práčky,

• **biologicky rozložiteľný odpad** zo záhrad a parkov - pokosená tráva, lístie,

• **PET fľaše,**

• **sklo,**

• **VKM - tetrapaky,**

• **kovové obaly.**

Zberný dvor **neodoberá:**

• **komunálny odpad,**

• **odpad z rozobratých dopravných prostriedkov.**

V Zbernom dvore nemôžu hore uvedený odpad odovzdať fyzické osoby oprávnené na podnikanie a právnické osoby.

Prevádzková doba Zberného dvora: pondelok voľný, utorok - piatok 9.00 - 17.00 hod., sobota 7.00 - 13.00 hod. Obedňajšia prestávka v priebehu celého roka od 11.30 do 12.00 hod.

S prípadnými otázkami ohľadom separovaného zberu sa neváhajte obrátiť na Mestský úrad SNV, oddelenie komunálneho servisu, t. č. **053/415 22 17** - Ing. Krieger alebo na firmu Brantner Nova, s. r. o., t. č. **053/416 62 16** - Ing. Šlenker.

PaedDr. Ján Olejník

vedúci oddelenia komunálneho servisu, MsÚ



Z činnosti PZ SR v SNV

Doposiaľ nezistený páchateľ v presne nezistenej dobe si nezisteným spôsobom zadovážil 1 ks falšovanej bankovky v nominálnej hodnote 100 € so sériovým č. N02772519255, ktorú 6. 12. 2010 v čase okolo 9.00 hod. predložil pracovníčke VÚB, a. s., na Letnej ul. Predložená bankovka bola pracovníčkou banky zadržaná, nakoľko tá zistila, že nevykazuje znaky pravosti.

8. 12. 2010 oznámil obyvateľ bytovky na Ul. Z. Nejedlého 3, že v dobe od novembra 2010 do 8. 12. 2010 doposiaľ nezistený páchateľ nezisteným spôsobom odstránil v uvedenom vchode viaceré zámky na troch pivniciach. Odcudzil motorové pily zn. Sthill 038 a Sthill MS 180 s príslušenstvom, 4 zliatinové disky rozmer R16x7 s pneumatikami a skrutkami, čím spôsobil škodu trom majiteľom celkovo vo výške 2 198,61 €.

10. 12. 2010 poverený príslušník OO PZ SR v SNV obvinil z prečinu ublíženia na zdraví s prečinom výtržníctva Borisa V. a Jakuba S. zo SNV, ktorí 15. 10. 2010 v čase okolo 23.00 hod. na Hviezdoslavovej ul. za objektom Zio bar pri garážach po predchádzajúcej slovnej hádke fyzicky napadli poškodeného Ivana L. zo SNV a spôsobili mu zranenia s dobou PN 17 dní.

Poverený policajt OO PZ SR v SNV vzniesol 16. 12. 2010 obvinenie z prečinu zanedbania povinnej výživy Tomášovi C. zo SNV, ktorý si od 1. 4. 2010 až doposiaľ neplnil výživovú povinnosť na svoje dieťa a na výživnom mu vznikol dlh vo výške 746,82 €.

1. 1. 2011 oznámil Patrícus H. zo Zvolena, že v čase okolo 5.30 hod. mu na Rajeckej ul. v SNV doposiaľ nezistený páchateľ pomocou neznámej horľavej látky inicioval požiar osobného motorového vozidla BMW X5, v dôsledku čoho došlo k jeho zhoreniu, čím oznamovateľovi spôsobil škodu minimálne 20 000 €.

3. 1. 2011 vyšetrovateľ ÚJaKP OR PZ SR v SNV obvinil zo zločinu týrania blízkej a zverenej osoby Miroslava M. zo SNV, ktorý minimálne v období 17. 7. 2007 - 2. 1. 2011 v byte na Topoľovej ul. opakovane psychicky a fyzicky týral svoju matku Jolanu M. Obvinený bol umiestnený do cely policajného zaistenia do doby rozhodnutia Okresného súdu v SNV o jeho vzatí do vyšetrovacej väzby.

4. 1. 2011 oznámil Peter H. zo SNV, že neznámy páchateľ v čase od 20.30 do 20.40 hod. na Kolárskej ul. nezisteným predmetom rozbil sklenenú výplň na dverách jeho osobného motorového vozidla zn. Kia Ceed a z vozidla ukradol čiernu peňaženku s osobnými dokladmi, stravné lístky a notebook zn. HP 6120, čím mu spôsobil škodu cca 500 €.

Z činnosti MsP v SNV

23. 12. 2010 o 9.23 hod. našla hliadka MsP na základe oznámenia občanov na Starosaskovej ul. za Hotelom Metropol ležiacu osobu. Muž bol orientovaný, s hliadkou

PREZENTÁCIA MESTA

Začiatok roka je už tradične spojený s účasťou nášho mesta na veľtrhoch cestovného ruchu. Ako prví sa tento rok o ponuke Spišskej Novej Vsi a Spiša dozvedeli Rakúšania a Česi.

13. - 16. 1. 2011 sa Mesto Spišská Nová Ves **po prvýkrát prezentovalo vo Viedni na medzinárodnej výstave dovolení, cestovania a voľného času FERIE-MESSE WIEN** (www.ferien-messe.at).

Výstavy sa zúčastnilo 800 vystavovateľov zo 70 krajín, ktorí prezentovali nové destinácie, nové a lepšie možnosti cestovania. Tento medzinárodný veľtrh je obľúbeným miestom stretávania sa návštevníkov hľadajúcich oddych, dobrodružstvo, ale aj pre odborníkov z oblasti cestovného ruchu. Tento rok ich na veľtrh prišlo takmer 117 000.

Naše mesto v stánku Slovenskej agentúry cestovného ruchu (SACR) zastupovali Ing. Zuzana Kósová z Turistického informačného centra a Barbora Sedláková z referátu zahraničných vzťahov MsÚ. Rakúski návštevníci sa v rámci ponuky nášho regiónu zaujímali najmä o gotické pamiatky.

Súbežne sa v tom istom termíne konali aj **21. medzinárodný veľtrh priemyslu cestovného ruchu GO a 20. medzinárodný veľtrh turistických možností v regiónoch REGIONTOUR 2011 v Brne** (www.bwv.cz).

Ide o dva najväčšie stredoeurópske veľtrhy cestovného ruchu s dôrazom na regióny. Tento rok prezentovali 30 000 návštevníkov ponuku viac ako stovky zahraničných destinácií. Zastúpených bolo 21 krajín na ploche 10 503 m². Výstavy a bohatý sprievodný program sledovalo 453 novinárov, medzi nimi 30 zahraničných.

Spišská Nová Ves sa na výstave prezentovala v spoločnom stánku SACR spolu s obcou Hrabušice. Mesto



a Turistické informačné centrum zastupovala Ing. Jana Barbušáková. Českých turistov k nám najviac láka nádherná príroda, národné parky, tajomstvá jaskýň, adrenalín v roklinách Slovenského raja, množstvo historicky cenných pamiatok a pod. Účasť na tejto výstave potvrdila, že záujem o náš región zo strany českej verejnosti je veľký. Dôkazom toho je návštevnosť turistov z ČR, ktorých počet z roka na rok rastie.

LucK, foto: TIC SNV

komunikoval, triasol sa od zimy, nevedel sa postaviť na nohy a žiadal lekársku pomoc. Z dôvodu obavy o jeho zdravie a život bola privolaná RZP, ktorej personál muža ošetril a previezol na pozorovanie do NsP v SNV. Šlo o 50-roč. Ladislava V. zo SNV, t. č. bezdomovca.

MsP oznámil telefonicky 24. 12. 2010 o 14.50 hod. obyvateľ jedného z bytov na Dubovej ul. 6, že sa do bytu, ktorý teraz užíva, dobijajú dvaja muži. Vyslaná hliadka MsP na mieste zistila, že do bytu násilím (rozbitím vchodových dverí) vošli 23-roč. Jozef Š. zo SNV a 31-roč. Vladimír J. z Krompách, t. č. obaja bezdomovci. Hliadka MsP ich obmedzila na slobode a pre podozrenie zo spáchania trestného činu porušovania domovej slobody bola privolaná aj hliadka OO PZ SR. Nakoľko podozrivý Jozef Š. neuposlúchol výzvy a chcel z miesta ujsť, pričom fyzicky zaútočil na hliadku, boli voči nemu použité donucovacie prostriedky. Vec prevzalo k ďalšej realizácii OO PZ SR.

5. 1. 2011 hliadka MsP počas vykonávania kontroly na platenom parkovisku na Zimnej ul. riešila zistený priestupok - nezaplatené parkovné, pričom vodič osobného motorového vozidla nerešpektoval jej výzvy k zastaveniu vozidla a snažil sa ujsť. Následne bol za použitia služobného vozidla zastavený na Markušovskej ceste, kde však odmietol preukázať svoju totožnosť, pričom kládol odpor. Z tohto dôvodu boli voči nemu použité donucovacie prostriedky a bol stotožnený ako 43-roč. Ondrej K. z Poráča. Celá vec bola odstúpená na doriešenie ODI OR PZ v SNV.

16 dôchodcov zo SNV, Krompách a Spišských Vlách sa stretlo 23. 11. v zasadačke Mestského úradu s PaedDr. Štefanom Šimkom v rámci tzv. Tvorivého písania seniorov. Vzdelávací projekt pre rozvoj tvorivosti, kreativity a osobnostného rastu pre nich pripravila Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku pod vedením Mgr. Jolany Prochotskej. **Vzdelávanie formou tvorivého písania pokračuje** aj v r. 2011.

V závere r. 2010 vyvrcholil 11. ročník projektu spoločnosti Whirlpool Slovakia pod čestnou záštitou Ministerstva školstva SR „Detský čin roka 2010“, do ktorého sa zapojil aj žiak 6. B triedy Tomáš Frankovič zo ZŠ Komenského v Smižanoch spolu s p. učiteľkou Mgr. Jankou Krokusovou. V tomto ročníku príbeh o svojich dobrých skutkoch napísalo **8 057** detí, triednych a školských kolektívov. Každé z nich sa úprimne snažilo pomôcť dobru. Externá komisia nominovala 30 skutkov, ktoré poslala do škôl. Pri hlasovaní Tomáš za svoj skutok, v ktorom **zachránil bezbrannú sučku Lilly**, odkázanú na milosť a nemilosť, získal **27 617** hlasov, čím sa vo svojej kategórii **Pomoc prírode** umiestnil v celoštátnom kole na **1. miesto**. Následne sa 8. 12. v Zrkadlovej sieni

ŠTVRTSTOROČIE VENOVANÉ SENIOROM

Okrúhlych 25 rokov svojej činnosti oslávil v januári Domov dôchodcov na Brezovej ulici.



Šťahovanie do nového Domova dôchodcov (15. 1. 1986)

Pri príležitosti jubilea sa 19. 1. 2011 v Koncertnej sieni Reduty konala **slávnostná akadémia**. Zúčastnil sa jej každý, kto bol alebo je nejakým spôsobom spätý so zariadením pre seniorov na Brezovej ulici. A spomínalo sa...

História Domova dôchodcov sa začala písať v r. 1981. Zakladacia listina bola podpísaná a vložená do základného kameňa 30. 10. 1981. Investorm bol Okresný národný výbor SNV. Slávnostné otvorenie sa konalo 21. 12. 1985, pričom **Domov dôchodcov začal svoju činnosť na sídlisku gen. Svobodu (Tarča) 1. 1. 1986**. Trojpodlažná budova s kapacitou 150 miest bola umiestnená do parku o rozlohe viac ako 1 ha v tichom a peknom prostredí.

Počas 25-tich rokov Domov dôchodcov prešiel mnohými organizačnými i stavebnými zmenami. Na pozíciu zriaďovateľa sa vystriedali Okresný úrad SNV, neskôr Krajský úrad Košice, od 1. 7. 2002 je ním Mesto SNV. V r. 2005 **došlo k zlúčeniu so Zariadením opatrovateľskej služby** na Slovenskej ulici, od júna 2007 **zabezpečuje** Domov dôchodcov aj **opatrovateľskú službu v teréne**.

V októbri 1992 bol odovzdaný do užívania hospodársky komplex. V r. 2000 bola **zrekonštruovaná strecha**. V r. 2006 prebehla **rekonštrukcia I. oddelenia** (rekonštrukcia sociálno-hygienických zariadení, kuchynky, jedálnečky, sesterskej izby, výmena okien, dlažby). V r. 2007 sa v podobnom rozsahu pokračovalo **rekonštrukciou II. a III. oddelenia** súbežne s **podkrovím**. Začali sa aj rozsiahle rekonštrukčné práce vďaka projektu „Nová kvalita a kapacita starostlivosti o seniorov na Spiši“. Práce trvali do apríla 2008. Výsledkom je zvýšenie štandardu a kapacity ubytovania - **pribudlo 18 jednoposteľových izieb, 5 apartmánov, nové spoločenské priestory**. V r. 2008 bolo **7 izieb lôžkového oddelenia vybavených novým zariadením**. Zakúpený bol i **nový nábytok do jedálňi** klientov a zamestnancov, ako aj **tabletový systém na prepravu stravy**. V r. 2009 komplexnou **rekonštrukciou prešla kuchyňa**, vynovilo sa jej strojné vybavenie. Vlni v Domove dôchodcov pribudlo **18 elektrických polohovateľných postelí s antide-**

kubitnými matracmi (matracmi proti preležaninám), **zdravotníckej pomôcky a klimatizácia v skladoch** stravovacej prevádzky.

Domov dôchodcov ako rozpočtová organizácia Mesta SNV v súčasnosti **poskytuje sociálne služby pre odkázaných občanov v seniorskom veku** v nasledujúcej štruktúre:

- **Domov dôchodcov - zariadenie pre seniorov, Brezová ul. 32** - pobyt na dobu neurčitú, kapacita 175 miest (k 31. 12. 2010 bolo v poradovníku 57 žiadateľov),
- **Zariadenie opatrovateľskej služby, Slovenská ul. 30** - pobyt na dobu určitú, kapacita 18 miest,
- **Opatrovateľská služba v teréne** - 40 zamestnancov ju vykonáva pre približne 120 klientov,
- **Zabezpečenie stravovania pre seniorov** - v jedálni (cca 120 stravníkov) a rozvoz stravy do domácností (cca 20 klientov).

Vekovo najstaršími obyvateľmi Domova dôchodcov, Brezová 32 sú p. Anna Vantušková - 102 rokov a p. Zuzana Menichová - 99 rokov. Najdlhšie - celých 25 rokov sú klientmi tohto zariadenia p. Štefan Avuk a p. Anna Luxová.

V súčasnosti zabezpečuje všetky činnosti a správu **148 zamestnancov**. Kvalita poskytovanej starostlivosti v tomto zariadení je na vysokej úrovni, čo deklaruje **certifikát za zavedenie a používanie systému manažérstva kvality podľa normy STN EN ISO 9001:2009**. Domov dôchodcov **obhájil certifikát v novembri 2010** a slávnostne bol odovzdaný 19. 1. 2011 v Redute. „*Naším prvoradým záväzkom je predovšetkým spokojnosť našich klientov. Získaný certifikát potvrdzuje, že zariadenie pre seniorov na Brezovej ulici má vypracované vlastné ošetrovateľské štandardy a procesy, na základe ktorých poskytuje kvalitnú odbornú ošetrovateľskú starostlivosť. Výsledkom našej činnosti je poskytovanie sociálnych služieb so zárukou stabilnej a požadovanej kvality počas celého pobytu klienta v zariadení počnúc jeho príjmom. Štandardom je aj racionálne využitie a zhodnotenie vstupov tovarov, materiálu a energie,*“ uviedol v tejto súvislosti riaditeľ Domova dôchodcov **Ing. Štefan Šiška**.

Zhodnocovanie majetku, efektívnu prevádzku a zlepšovanie kvality poskytovaných služieb plánujú v Domove dôchodcov aj v ďalšom období. Investovať chcú do vzdelávania svojich zamestnancov. Spracovaná je projektová dokumentácia na vonkajšie zateplenie objektu na Brezovej ulici, čím dôjde k zníženiu energetickej náročnosti budovy a zníženiu prevádzkových nákladov. Skvalitniť podmienky bývania by mala aj plánovaná rekonštrukcia záhrady a nový komunikačný systém klient - sestra pre chorých obyvateľov na lôžku. Celkovou rekonštrukciou vďaka úspešnému projektu už čoskoro prejde aj objekt Zariadenia opatrovateľskej služby na Slovenskej ulici.

Ing. Lucia Kormošová

foto: Archív Domova dôchodcov

Upozornenie

Upozorňujeme občanov na **nelegálny výkup opotrebovaných batérií a akumulátorov** pojazdnými výkupcami na území nášho mesta.

Žiadame občanov, ktorí majú **informácie** o takomto výkupu, o ich poskytnutie:

- **Mestskému úradu**, oddeleniu komunálneho servisu, Štefánikovo námestie 1
- alebo **Okresnému riaditeľstvu Policajného zboru SR**, Úradu justičnej a kriminálnej polície, odboru kriminálnej polície, Gorazdova 18.

Ďakujeme!

ZMENY V ZÁKONE Č. 49/2002 Z. Z. O OCHRANE PAMIATKOVÉHO FONDU

- III. ZÁVEREČNÁ ČASŤ

Každý zákon či uznesenie v sebe obsahuje reštriktívne časti, definované sankcie nasmerované proti nedodržaniu jeho ustanovení. Pamiatkový zákon rieši sankcie v paragrafoch 42, 43 a 43a vo forme ukladania peňažnej pokuty v konaní o priestupku, podnetom na vyvlastnenie alebo postúpením veci orgánom činným v trestnom konaní. **Fyzickej osobe môže krajský pamiatkový úrad uložiť pokutu až do výšky 200 000 €. Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá je podnikateľom, môže podľa stupňa závažnosti protiprávneho konania dostať pokutu od 100 € do 1 000 000 €** (presné znenie v zákone), pričom sa prihliada aj na dĺžku takého konania, význam kultúrnej pamiatky alebo archeologického náleziska, stupeň poškodenia, stratu pamiatkovej hodnoty, atď. Výška sa spravidla odvíja od nákladov spojených s navrátením pamiatky do pôvodného stavu (použitie pôvodných technologických postupov, materiálov) či s nákladmi na archeologický výskum v prípade zničenia archeologického náleziska. Až o dvojnásobok môže byť táto pokuta zvýšená, ak sa jedná o pamiatkový objekt alebo územie zapísané v zozname UNESCO. Výška pokuty je v rámci sankcii hlavnou zmenou oproti predchádzajúcemu zneniu zákona č. 49/2002 - za závažné konanie je to proti sume 500 000 korún dnes už spomínaných milión eur, samozrejme, pohybujeme sa v horných hraniciach pokút.

Proklamovaným cieľom novely zákona je prevencia pred protiprávnym konaním, ochrana kultúrnej pamiatky, pamiatkového územia a archeologických nálezov a nálezisk. Vlastník kultúrnej pamiatky často urobí priestupok z neznalosti alebo zanedbania všetkých zákonných povinností, ale aj tu platí, že neznalosť neospravedlňuje. Je potrebné vyvarovať sa chybám v ko-

munikácii, kontaktovať odborných pracovníkov krajských pamiatkových úradov a informovať sa o možnostiach renovácii, úprav, o výkopových prácach a predovšetkým mať vedomosť o tom, či je a do akej miery je objekt, ktorý vlastníme, pamiatkovo chránený.

Podnet na vyvlastnenie môže podať krajský pamiatkový úrad na stavebný úrad, ak je ohrozené zachovanie a riadne užívanie nehnuteľnej kultúrnej pamiatky. Ak je zistený nepovolený zásah s následkom trvalého poškodenia pamiatkových hodnôt alebo ich zničenia, či zničenia archeologického náleziska, môže sa vec postúpiť orgánom činným v trestnom konaní.

Trestný zákon č. 300/2005 Z. z. sa v § 249 zaoberá nelegálnymi archeologickými výskumami, kde za nepovolené aktivity vyrubuje sadzbu jedného roka odňatia slobody. Za prisvojenie si archeologického nálezu, spôsobenie väčšej škody či spáchania činu z osobitného motívu ukladá trest do 5 rokov. **Podľa stupňa závažnosti a spôsobenia škody** a ak je trestný čin spáchaný v organizovanej skupine, **môže výška trestu dosiahnuť až 10 rokov**. Za nelegálny výskum sa tu považujú svojvoľné vykopávky za účelom získania archeologických artefaktov a používanie detektora kovov. V prípade náhodného nálezu či nálezu na stavbe platí oznamovacia povinnosť predstavená v predošlom článku (lčko 2/2010).

Ak sa niekto stane svedkom podozrivej činnosti, je potrebné upovedomiť o tom políciu na známych číslach alebo krajský pamiatkový úrad - podnet bude riadne prešetrený.

Anton Karabinoš,
Jana Uhříčiková

Krajský pamiatkový úrad Košice,
pracovisko Sp. N. Ves

POZÍCIA SPŠ „BANÍCKEJ“ OBHÁJENÁ!

V dnešnej dobe, ktorej viacerí dávajú prívlastok neistá, je aj pozícia škôl v dôsledku demografického poklesu neistá. V spoločnosti rezonuje pojem racionalizácia a tá sa dotýka aj škôl v Košickom samosprávnom kraji i škôl v našom meste.

V ťažkom konkurenčnom boji o každého žiaka základnej školy si naša škola na najbližšie obdobie svoje miesto v sieti stredných škôl udržala. S radosťou **môžeme konštatovať, že SPŠ v najbližšom období do procesu racionalizácie zahrnutá nebude**. Preto aj touto cestou by sme sa chceli poďakovať našim žiakom, rodičom, zamestnancom, priateľom, sponzorom a poslancom mesta, všetkým, ktorí nás podporili pri obhajobe nášho postavenia v sieti stredných škôl v petícii či v podporných stanoviskách adresovaných zastupiteľstvu KSK za zachovanie školy. **V tomto neľahkom boji patrí veľká vďaka najmä pánovi primátorovi PhDr. J. Volnému, PhD. a pani viceprimátorky Mgr. L. Grečkoovej za priamu podporu školy v priebehu ne-**

ľahkých rokovaní v Košiciach so zástupcami Úradu KSK o návrhu racionalizácie v sieti SŠ v meste Spišská Nová Ves, v rámci ktorých obhájili pozíciu SPŠ v meste a regióne.

Sme školou, ktorá má dobré meno medzi bývalými aj súčasnými žiakmi, tí nám hneď vyjadrili svoju podporu a chceli bojovať za opodstatnenosť existencie svojej školy. Našími žiakmi nie sú len mladí ľudia z mesta Spišská Nová Ves, ale aj z bližšieho či vzdialenejšieho okolia. Veď záujem o štúdium u nás majú žiaci z Oravy, Lendaku, Poltára či Banskej Štiavnice. Mnohí sú už úspešní v pracovnom procese, dôkazom sú pozitívne ohlasy zamestnávateľov na našich žiakov, iní pokračujú ako študenti vysokých škôl. Našli si svoje miesto v živote aj vďaka vedomostiam a zručnostiam, ktoré získali na SPŠ.

Škola bude ďalej poskytovať odborné vzdelanie a pomoc žiakom, ktorí si vybrali štúdium niektorého z odborov (str. 10).

PhDr. Lucia Smolejová

STRAVOVANIE PRE BEZDOMOVCOV

Spišská katolícka charita v spolupráci s Mestom Spišská Nová Ves a podnikateľmi pôsobiacimi na území mesta **v zimnom období** poskytuje stravovanie pre bezdomovcov na adrese Koceľova ulica 2, Spišská Nová Ves.

Primaciálneho paláca v Bratislave konalo slávnostné oceňovanie všetkých víťazov z celého Slovenska, ktorého sa okrem Tomáša a jeho p. učiteľky zúčastnila aj Tomášova mamka.

Miestny odbor Matice slovenskej v Sp. Novej Vsi v spolupráci so Spišskou knižnicou a Divadelným súborom Hviezdoslav si vlní stanovil úlohu „vrátiť poetickému slovu dôležité miesto v živote ľudí nášho mesta“. V tomto duchu **zorganizoval počas r. 2010 postupne 7 stretnutí s poéziou**. V ponuke sa našli jubilanti A. Sládkovič, J. Kostra či ľúbostná poézia, náš rodák P. Suržin, spomenutý bol aj Rok kresťanskej kultúry cez J. Silana, S. B. Hroboňa a S. Veigla. **Stretnutie s poéziou pokračuje 2. ročníkom** aj v tomto roku.

V uplynulom roku **materské školy** v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Spišská Nová Ves **vynaložili 73 534 € na interiérové vybavenie tried** školským nábytkom v rámci modernizácie a skvalitňovania podmienok pre výchovno-vzdelávací proces.

V SOŠ ekonomickej v SNV v rámci vzdelávacieho programu Aplikovaná ekonómia, ktorý stredným školám ponúka a garantuje nezisková organizácia Junior Achievement Slovensko, pôsobí **Študentská spoločnosť (š. s.) Beta**. Cieľom projektu je pomôcť študentom zorientovať sa v podmienkach trhovej ekonomiky, okrem teoretických poznatkov získať aj praktické skúsenosti a zručnosti v oblasti podnikania a manažérskej činnosti. Žiaci absolvujú aj on-line štúdium ekonómie a majú tak jedinečnú možnosť získať certifikáty garantované Ministerstvom školstva SR.

Od septembra 2010 do apríla 2011 **v ZŠ Hutnícka 16 prebieha projekt SOCIA** podporený nadáciou na podporu sociálnych zmien, ktorého cieľom je **zlepšovanie komunikačných schopností detí prostredníctvom dramatoterapeutických aktivít v malých skupinách**. 15. 12. sa v škole v rámci tohto projektu uskutočnilo predstavenie pre rodičov „Ako Mrázik ochorel“. Projekt pokračuje ďalej, deti sa naďalej budú stretávať a tvoriť ďalšie predstavenie, tentoraz o jarných kvietkoch.

12. 12. odohrala svoj vianočný koncert v OC Madaras **Katarína Koščová**.

Deti v Materskej škole na Hanulovej ulici venovali svojim rodičom a starým rodičom netradičný vianočný darček. S pani vychovateľkami si pre nich **pripravili program plný vianočných kolied a detských riekaniek**. Spoločná besiedka sa konala na netypickom mieste - na schodišti, čo je už dlhoročnou tradíciou tejto školy.

V závere uplynulého roka pripravilo Mestské kultúrne centrum okrem iného aj koncert známeho pražského súboru, interpreta stredovekej duchovnej tvorby **Schola Gregoriana Pragensis**. Súbor zavítal do

nášho mesta už po druhýkrát. Priaznivci gregoriánskych chorálov, stredovekej či renesančnej adventnej hudby si ich mohli vychutnať v podaní 7-členného súboru 14. 12. v Koncertnej sieni Reduty.

Vianoce a zborový spev, to je nerozlučná dvojica, ktorá v našom meste už roky patrí k sebe. Po 21. raz sa v predvianočnom čase (18. 12.) predstavil **miešaný spevák** - **zbor Chorus Iglovia zo SNV na vianočných koncertoch Tichá noc**. Tento rok si domáci speváci pozvali hosťa z ČR - spevácky zbor Ondráš z Nového Jičína.

19. 12. do SNV priniesla skupinka skautov vlakom z Bratislavy predzvesť blížiacich sa sviatkov - **betlehemske svetlo**. Počas Štedrého večera ho skauti pri všetkých kostoloch v meste rozdávali veriacim.

21. 12. **zamestnanci spoločnosti Embraco Slovakia** navštívili deti hospitalizované v nemocnici s poliklinikou. Priniesli im so sebou množstvo hračiek. Spríjemnili tak dvadsiatke chorých detí predvianočné chvíle, ktoré nemohli tráviť doma v kruhu svojej rodiny.

Členovia Územného spolku Slovenského Červeného kríža v SNV v spolupráci s Mestom SNV si na Štedrý deň spomenuli na ľudí v núdzi. Aj tento rok im podali na sviatok pomocnú ruku a zasadli s nimi spoločne za štedrovečerný stôl v priestoroch detskej polikliniky. Pripravená bola vianočná kapustnica a pre každého i nejaký darček.

Už tradične na Prvý sviatok vianočný si mohli pod Levočskou bránou Spišskonovovešania pozrieť príbeh malého Ježiška „**Keď tá jasná hviezda**“.

Silvester už tradične patril rozlúčke so starým rokom. Stovky Spišskonovovešťanov a medzi nimi aj mnoho cezpoľných sa po roku opäť stretli na námestí pred Redutou. O dobrú náladu sa postaral mladý saxofonista Patrik Žiga. Silvestrovský prípitok predniesol zástupca primátora mesta PhDr. Miroslav Semeš, PhD. So šampanským v ruke a pohľadom na novoročný ohňostroj na oblohe privítali všetci prítomní nový rok 2011.

Okresná organizácia Slovenského poľovníckeho zväzu v SNV získala zlatú pamätnú medailu. Udelená jej bola pri príležitosti 90. výročia založenia Loveckého ochranného spolku na Slovensku.

Nové vedomosti možno získavať a upevňovať rôznymi spôsobmi. Aj preto sa **piataci ZŠ Lipová ul.** rozhodli jednu z hodín literárnej výchovy prežiť netradične - **v knižnici**. Vďaka p. Kalatovičovej, pracovníčke Spišskej knižnice, sa dostali do sveta rozprávkových bytostí, čarovných predmetov a kúziel, oboznámili sa s tvorbou najvýznamnejších rozprávkarov. Hravou formou si tak zopakovali svoje vedomosti, ktoré získali na hodinách literatúry.

NOVÝ MOST V PREVÁDZKE

V stredu 5. 1. 2011 bol **do prevádzky uvedený nový cestný most na hlavnom ťahu Sp. N. Ves - Košice**. Pôvodný zničila júnová prívalová vlna. Sedem mesiacov sa jazdilo po náhradnom vojenskom pontónovom moste. Na výstavbu nového mosta, ktorý stál 900 000 €, vyčlenila prostriedky zo svojej rezervy premiérka Ivetta Radičová. Stavba nového premostenia trvala i napriek nepriaznivému zimnému počasiu len neuveriteľných 45 dní. Nový most pri Embracu je **zatiaľ v predčasnom užívaní, preto i naďalej trvá zákaz vjazdu vozidlám ťažším ako 5 ton**. Úplne by mal byť dokončený v máji. **Luck, foto: autorka**



PREMIÉRKA NA PREMIÉRE



Pozvanie na premiéru hry Petra Raševa „Sanatórium alebo ako prežiť...??“ uvedenú v Spišskom divadle v piatok 21. 1. 2011 prijala slovenská premiérka Ivetta Radičová. Naše mesto tak po polroku navštívila už druhý krát.

Primátor Ján Volný jej poďakoval za pomoc nášmu regiónu pri výstavbe mosta a poskytnutie stimulov pre firmu Embraco Slovakia. Predbežne bol dohodnutý termín ďalšej návštevy v meste, počas ktorej bude uvedená do prevádzky nová výrobná linka v spomínanom závode. Prácu tu nájde 300 nových zamestnancov. **red.**

POPLATKY ZA ZNEČIŠŤOVANIE OVZDUŠIA

Mestský úrad, oddelenie územného plánovania a stavebného poriadku upozorňuje a vyzýva všetkých prevádzkovateľov (právnické a fyzické osoby oprávnené na podnikanie) malých zdrojov znečisťovania ovzdušia (ide o zdroje znečisťovania ovzdušia s teplotným príkonom do 0,3 MW), aby v zmysle ustanovení zákona NR SR č. 401/1998 Z. z. a VZN Mesta Spišská Nová Ves č. 2/2003 zaslali alebo osobne doručili na MsÚ, oddelenie ÚPaSP **oznámenie k určeniu výšky poplatkov za znečisťovanie ovzdušia - za každý prevádzkovaný malý zdroj znečisťovania ovzdušia za rok 2010 - v termíne najneskôr**

do 15. 2. 2011.

K priznaniu je potrebné doložiť doklad o množstve odobraného paliva za rok 2010 od jeho dodávateľa.

Zároveň chceme upozorniť prevádzkovateľov malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, že v zmysle zákona NR SR č. 401/1998 Z. z. v znení jeho neskorších zmien a doplnkov, **za nedodržanie termínu predloženia požadovaného oznámenia, je mesto povinné uložiť sankciu na základe už uvedeného zákona.**

MsÚ, odd. územného plánovania a stavebného poriadku

PODÁVANIE ŽIADOSTÍ DO MATERSKEJ ŠKOLY

V súlade s platnou legislatívou **termín pre podávanie žiadostí do materskej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Spišská Nová Ves pre školský rok 2011/2012 je stanovený v dobe od 15. februára do 15. marca 2011.**

Dieťa sa do materskej školy prijíma **na základe písomnej žiadosti** zákonného zástupcu (formulár ziska zákonný zástupca u riaditeľky materskej školy), ktorú v uvedenom termíne predloží riaditeľke spolu s **potvrdením o zdra-**

voťnom stave dieťaťa od všeobecného lekára pre deti a dorast.

Podmienky prijímania detí určuje riaditeľka a po prerokovaní s pedagogickou radou ich zverejní **na budove materskej školy** najmenej 2 týždne pred termínom podávania žiadostí. Podľa zákona o štátnej správe v školstve a školskej samospráve **rozhodnutie o prijatí dieťaťa do materskej školy patrí výhradne do kompetencie riaditeľa materskej školy.**

V MESTE PRIBUDNE EVANJELICKÁ MATERSKÁ ŠKOLA

Zriaďovateľom Evanjelickej materskej školy (EMŠ) je Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. Zaradená je do siete škôl a školských zariadení rozhodnutím Ministerstva školstva SR a svoju prevádzku začína **1. 9. 2011 v budove bývalej SPŠ geologicko-baníckej, Štefánikovo nám. 21, Spišská Nová Ves**. Otvorená je deťom bez rozdielu vierovyznania (i bez vyznania). Výchovno-vzdelávací proces bude vedený v duchu **kresťanskej výchovy** so zameraním na **rozšírenú estetickú výchovu** (zriadenie integrovanej hudobnej

triedy vedenej k teórii predškolskej hudobnej výchovy, výučbe spevu, k výtvarnej a dramatickej výchove) i výučbe **cudzího jazyka**.

Zápis detí do EMŠ sa uskutoční v dňoch **21. - 25. februára 2011 v čase 15.00 - 18.00 hod. na Evanjelickom farskom úrade**, Letná 35, Spišská Nová Ves. Bližšie informácie môžete získať aj na tel. číslach 053/446 51 25, 0918 828 399 - zborový farár, 0908 073 168 - riaditeľ farského úradu alebo prostredníctvom e-mailu: efu@ecavsnv.sk.



STREDNÁ PRIEMYSELNÁ ŠKOLA STROJNÍCKA

Hviezdoslavova 6, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/446 62 49, fax: 053/446 63 08, e-mail: skola@strojsnv.sk, www.strojsnv.sk

Štvorročné študijné odbory - určené pre absolventov 9. ročníka základnej školy

- 2387 6 mechatronika
- 2381 6 strojárstvo - orientácia na grafické systémy
- 2381 6 strojárstvo - orientácia na stavbu automobilov
- 3918 6 technické lýceum
- 3968 6 logistika
- 2675 6 elektrotechnika - orientácia na počítačové systémy a siete

Žiaci budú na štúdium prijímaní bez prijímacích skúšok. Rozhodovať budú výsledky Testovania 9, študijné výsledky v 7., 8. a 9. ročníku a výsledky v súťažiach.

Škola ponúka:

- Všetky študijné odbory sú ukončené maturitnou skúškou a sú prípravou nielen na praktické uplatnenie, ale podľa záujmu študentov aj na vysokoškolské štúdium.
 - Vyučovanie prebieha prevažne v odborných a špecializovaných učebniach. Žiaci majú k dispozícii štyri počítačové učebne, dve multimediálne učebne a šesť technologických centier. Každý žiak má priamy prístup na internet.
 - Škola má školské dielne, telocvičňu, posilňovňu, vonkajšie asfaltové ihrisko a aulu.
 - Stravovanie je zabezpečené vo vlastnej školskej jedálni.
- Vedenie školy poskytne rodičom, žiakom a učiteľom podľa požiadavky ďalšie informácie o škole a otváraných študijných odboroch.

POZOR, NOVINKA!

Riaditeľstvo Gymnázia na Javorovej ulici 16 v Spišskej Novej Vsi

oznamuje širokej verejnosti, že v školskom roku 2011/2012 otvára pre ôsmakov a deviatakov, ktorí ukončia daný ročník v školskom roku 2010/2011,

BILINGVÁLNE ŠTÚDIUM V ANGLICKOM JAZYKU.

Cieľom štúdia je:

pripraviť absolventa na plynulé komunikovanie v slovenskom, anglickom a ďalšom cudzom jazyku v oblasti spoločenskovedných i prírodovedných predmetov a aby bol schopný pokračovať v štúdiu na vysokých školách doma i v zahraničí.

Podmienky prijatia:

- priemer na výročných vysvedčeniach v 7. a 8. ročníku do 1,50
- úspešné absolvovanie prijímacích skúšok = **psychotesty**
- umiestnenie vo výsledkovej listine na mieste zabezpečujúcom prijatie

Prihlášku podáva zákonný zástupca žiaka riaditeľstvu základnej školy do 20. 2. 2011.

Bližšie informácie v teletextovom vysielaní TV Reduta, denníku Korzár, na tel. čísle: **0911 278 876, 053/441 39 48** a na webovej stránke školy www.gjavsnnv.edu.sk

Stredná odborná škola drevárska, Filinského 7, Spišská Nová Ves

ponúka pre záujemcov o štúdium v školskom roku 2011/2012 od 1. 9. 2011 tieto študijné a učebné odbory:

Študijné odbory

- 3336 6 drevárstvo a nábytkárstvo
- 3336 6 drevárstvo a nábytkárstvo s rozšíreným vyučovaním športovej prípravy (zameranie na futbal a hokej)
- 3341 4 operátor drevárskej a nábytkárskej výroby
- 7237 6 informačné systémy a služby
- 8221 6 dizajn
- 8260 6 propagačné výtvarníctvo
- 8269 6 tvorba nábytku a interiéru
- 8279 6 dizajn a tvarovanie dreva

Učebné odbory

- 3355 2 stolár
- 8555 2 umelecký rezbár
- 8559 2 umelecký čalúnnik a dekoratér

Nadstavbové štúdium

- 3347 4 drevárska a nábytkárska výroba

Od 1. 9. 2011 otvárame nové študijné odbory

- 8261 6 propagačná grafika
- 8297 6 fotografický dizajn

a nový 2-ročný učebný odbor

- 3383 0 spracúvanie dreva

Zákonný zástupca žiaka podá prihlášku na štúdium v odboroch vzdelávania, ktoré vyžadujú overenie špeciálnych schopností, zručností alebo nadania (odborné 82, 85 a 3336 6 s rozšíreným vyučovaním športovej prípravy) riaditeľovi základnej školy v termíne do 20. februára 2011. Na ostatné odbory vzdelávania v termíne do 10. apríla 2011.

Riaditeľ základnej školy následne odošle riaditeľovi strednej školy prihlášky žiakov na štúdium v odboroch vzdelávania, ktoré vyžadujú overovanie špeciálnych schopností, zručností alebo nadania v termíne do 28. februára 2011, na ostatné odbory vzdelávania v termíne do 20. apríla 2011.

Bližšie informácie vám ochotne poskytneme na t. č.: **0902 904 910**, resp. **053/442 51 56**.

Be Inspired Awards je názov celosvetovej súťaže, ktorú pre užívateľov svojich softwarových riešení každoročne organizuje spoločnosť Bentley Systems. Pre rok 2010 sa držiteľom hlavnej ceny v kategórii **Geotechnické a geovenvironmentálne inžinierstvo** stal **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra v SNV**, konkrétne jeho pracovník **Mgr. Pavol Šesták**. Ten zaslal do súťaže svoju 3D geologickú mapu, ktorá zachytáva oblasť Novej Bane a Banskej Štiavnice. Na mape zobrazujúcej geologický vývoj ryolitového vulkanizmu (geologické štruktúry zeme) v tejto oblasti pracoval takmer trištvrte roka. Vo svetovej súťaži prostredníctvom mapy prezentoval časť výsledkov úlohy 15 06 MŽP SR „Mapy paleovulkanickej rekonštrukcie a analýza magmatických a hydrotermálnych procesov“. K prestížnemu oceneniu blahodružíme!

9. 1. sa v telocvični SOŠ ekonomickú asi **50 žien zišlo na tanečnom „Spišmaratone“**. Počas 5 hodín sa do sýtosti vyskákali pri zumbe, tae-bo a dance aerobiku. Na záver nechýbalo uvoľnenie pri strečingu. Maratón zorganizovalo tanečné centrum BDSK v spolupráci so školou a precvičovateli Tinou, Jankou, Rašom a Nikou.

Žiaci 2. stupňa ZŠ Lipová ul., pre ktorých je jedným z povinných vyučovacích predmetov informatika, **súťažili v tvorbe pohľadnice**. Ich úlohou bolo v programe Skicár navrhnuť pohľadnicu. Každý musel uplatniť nielen vedomosti získané na hodinách informatiky, ale predovšetkým nápaditosť a tvorivosť.

Plesovú sezónu v našom meste aj tento rok otvoril **Ples Spišiakov**. Plesaf do Spišskej Novej Vsi na **jubilejný 15. ročník** tohto reprezentačného plesu prišlo 330 hostí, ktorých celý večer zabával Big Band Gustava Broma, sólisti Robo Opatovský, Nataša Džunková a tanečníci z Let's Dance. Úlohy moderátora sa zhostil Maroš Kramár. V koncertnej sieni Reduty bolo v tento večer vidieť mnoho známych tvárí z podnikateľskej sféry, kultúrneho i politického života.

V SNV sa od 29. 1. **rozbehol kurz horúcich tancov SALSA** pod vedením skúsených tanečníkov zo Salsa Club Košice. **Hlavným inštruktorom je Lobo Ismail**, známy spevák (piesne ako Ty si Moja Láska, Suzanna, Meniny), tanečník a líder košického salsa klubu. Kurzy v trvaní 10 hodín prebiehajú v **BDSK Dance Centre na sídlisku Mier, OD Prima - 2. poschodie**. Vyskúšať si základné tanečné kroky salsy, salsa styling či párové variácie môžete aj jednorazovo. Vlastný tanečný partner je vítaný, ale nie je podmienkou. Kurz je určený pre začiatočníkov aj pokročilých bez ohľadu na vek. Bližšie informácie získate na t. č. **0908 400 028** alebo salsavpp@gmail.com.

Stredná odborná škola,



Markušovská cesta 4,
052 01 Sp. Nová Ves,
Tel. č. 053/446 13 90,
446 29 23,

e-mail: skola@soussnv.sk

www.soussnv.sk

v školskom roku 2011/2012 otvára pre žiakov základných škôl nasledovné odbory:

Študijné odbory 4-ročné s maturitou:

2697 4 mechanik elektrotechnik
6446 4 kozmetik

Učebné odbory 3-ročné:

3661 2 murár
3663 2 tesár
3675 2 maliar
3678 2 inštalatér
3684 2 strechár
2683 2 11 elektromechanik
- silnoprúdová technika

2487 2 01 autoopravár - mechanik
6456 2 kaderník

3152 2 02 krajčír - dámske odevy
6424 2 manikér - pedikér

s možnosťou pokračovať 2 roky v nadstavbovom štúdiu dennou alebo externou formou.

Učebné odbory 2-ročné: pre žiakov, ktorí ukončili povinnú školskú dochádzku v 7. alebo 8. ročníku ZŠ:

2478 0 strojárna výroba
3686 0 stavebná výroba
3178 0 výroba konfekcie
3383 0 spracúvanie dreva

**Zároveň verejnosť pozývame
do KOZMETICKÉHO salónu
a salónu MANIKÚRA - PEDIKÚRA
Dielne OV, Ul. Ing. O. Kožucha 9,
Spišská Nová Ves
tel.: 053/429 93 15, 0905 449 267**

Služby pre vodičov

PNEUSERVIS

Dielne OV, Drevárska 2, SNV
(Priemyselný park SNV)

**Fotografický portál
OKfoto pripravuje
kurzy fotografovania.
Informácie a prihlášky
nájdete na
www.okfoto.sk**



Cirkevné gymnázium Štefana Mišika Spišská Nová Ves

Radničné námestie č. 271/8

Riaditeľstvo školy oznamuje
rodičom a žiakom 9. ročníkov,
že v školskom roku
2011/2012 otvára

dve triedy 1. ročníka s počtom žiakov 60,
študijný odbor - 7902 5.
Zároveň vás pozývame na
Deň otvorených dverí,
ktorý sa uskutoční
9. 2. 2011 (streda) od 9.00 hod.

Kontakt:

053/417 37 02, 0915 930 494,
0907 102 951

www.cgymmisikasnv.edupage.org

STREDNÁ PRIEMYSELNÁ ŠKOLA MARKUŠOVSKÁ CESTA 2 052 01 SPIŠSKÁ NOVÁ VES

prijíma v školskom roku 2011/2012 žiakov
do nasledujúcich študijných odborov:

- elektrotechnika v doprave
a telekomunikáciách - 15 žiakov
- geodézia, kartografia
a kataster - 15 žiakov
- staviteľstvo - 15 žiakov
- polytechnika - 15 žiakov
- geológia, geotechnika
a environmentalistika - 15 žiakov
- špecializačné pomaturitné
štúdium - geopropagácia krajiny

Pre žiakov 1. ročníka je pripravený bezplatný 4-dňový pobytový adaptačný kurz v ubytovacom zariadení v atraktívnom turistickom prostredí. Počas adaptačného kurzu majú žiaci fantastickú možnosť zoznámiť sa s novými spolužiakmi a s novou školou netradičnou formou.

Kontakt: 053/442 47 44
skola@spssnv.edu.sk
www.spssnv.sk

Stredná odborná škola ekonomická,

Stojan 1, 052 01 Spišská Nová Ves
www.oasnv.edu.sk; oasnvsk@gmail.com
tel.: 053/442 17 57, 053/442 25 08

ponúka v školskom roku 2011/2012
absolventom základných škôl
možnosť štúdia
v štvorročných študijných odboroch:

**6317 6 - obchodná akadémia
4210 6 11 - agroturistika
(cestovný ruch na vidieku)**

Škola ponúka: prenájom priestorov telocvične,
záujmové krúžky podľa požiadaviek žiakov,
účasť na športových a kultúrnych podujatiach,
exkurziách, olympiádach, národných
a medzinárodných projektoch.



Mili Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre Vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných. **Vzhľadom na priestorové obmedzenie rubriky uprednostníme pred anonymnými príspevkami tie, ktoré sú odosielateľmi podpísané!** Ďakujeme!

„Aký ste mali dôvod zrušiť ranný spoj č. 3 - odchod z Novoveskej Huty o 04.55? Tento spoj využívali hlavne zamestnanci ranných zmien. Nahradiť ste ho spojom o 04.25. Zvážte, prosím, či je vhodné, aby robotník mrzol na zastávke v treskúcej zime na prípoj do Embraca 50 minút. Veď je to neľudské! Upravte, prosím, tento ranný odchod na časové rozpätie 04.55 až 05.10.“

Anonym, e-mail, 15. 12. 2010

Autobusový spoj má prípoj ku vlaku do Košíc. Časové polohy vlakov sa od 12. 12. 2010 zmenili a tomuto sme prispôbili aj časovú polohu príslušného spoja. Je možné ju zmeniť, ak mestská časť Novoveská Huta (mestský výbor) dá zástupcom mesta záväzné stanovisko, že prípoj ku vlaku nie je potrebný.

Ing. Peter Koreň, vedúci odb. osobnej dopravy, eurobus, a. s., DZ SNV

„Uvažuje mesto, a ak áno, ako a kedy, s lokálnym terestriálnym šírením digitálneho TV signálu (1., 2. alebo verejnoprávneho multiplexu), ako je to napr. v meste Krompachy alebo sa majú obyvatelia pripraviť na príjem digi muxov z vysielača na Kráľovej holi?“ Anonym, e-mail, 16. 12. 2010

Televízia Reduta požiadala Telekomunikačný úrad SR o pridelenie vlastnej frekvencie miestneho digitálneho multiplexu. Po pridelení a technických úpravách bude vysielať naďalej ako doteraz, ale v digitálnej forme. Čo sa týka 1. a 2. verejnoprávneho multiplexu, musíte sa obrátiť s otázkou na spoločnosť Towercom Bratislava, ktorá zabezpečuje na území Slovenska budovanie zariadení a šírenie digitálneho televízneho signálu.

Marcel Blahut, vedúci TV Reduta

„Pokutuje sa v Spišskej Novej Vsi za to, že majitelia psov si psov púšťajú na voľno bez vódzky a bez náhubku?“

Petra Černická, e-mail, 16. 12. 2010

Nie je možné za takúto vec pokutovať, s náhubkom a na vódzke musí byť len nebezpečný pes, ktorý je takto evidovaný. V slovenskej legislatíve neexistujú taxatívne vymedzené „nebezpečné rasy“ - nebezpečný pes je taký, ktorý v minulosti niekoho napadol a je evidovaný v evidencii psov ako nebezpečný.

Andrej Boroň, zástupca náčelníka MsP v SNV

„Rada by som vedieť, prečo sa zredukovalo toľko spojov mestskej hromadnej dopravy v našom meste...“

Jana Krištofórová, e-mail, 19. 12. 2010

Celkový počet spojov v cestovnom poriadku pre obdobie 2009/2010 v MHD bol 350, v cestovnom poriadku pre obdobie 2010/2011 je 363 spojov, teda nie je tu redukcia, ale nárast počtu spojov, konkrétne na pôvodných linkách MHD č. 1 a 5 a na novej linke MHD č. 14. Na linke MHD č. 1 je o 5 spojov viac. Teoreticky je menej spojov na pôvodnej linke MHD č. 3, spolu s linkou MHD č. 13, ktorá

vznikla z linky č. 3, je na nich rovnaký počet spojov. Teoreticky je menej spojov na pôvodnej linke MHD č. 5, spolu s linkou MHD č. 15 a 16, ktoré vznikli z linky č. 5, je na nich o 7 spojov viac. Nárast počtu spojov o 1 spôsobila aj nová linka MHD č. 14.

Ing. Peter Koreň, vedúci odb. osobnej dopravy, eurobus, a. s., DZ SNV

„Mal by som viacero otázok: Do akej fázy sa dostali investičné zámery rekreačných stredísk Hor-SKl park a Spišský raj, pretože už od r. 2008 nastal nejaký útlm, nič sa odvtedy o tom nepísalo, nieto ešte aby začali nejaké realizačné práce... Ďalej by ma zaujímalo, či sa plánuje nejaká rekonštrukcia, čiastočná alebo úplná prestavba železničnej stanice. Odkedy intenzívnejšie využívam žel. dopravu, pociťujem, že súčasný stav stanice ako takej zďaleka nezodpovedá štandardom a nástupište je podľa mňa dosť nebezpečné, pretože skákať k vlaku cez koľajnice nie je nič príjemné, takisto ako mŕňať sa s ostatnými cestujúcimi na veľmi úzkych nástupných ostrovočkoch. Ideálne by bolo vybudovať nejaký pod/nadchod... V neposlednom rade by ma zaujímalo, v akej fáze je výstavba nákupného centra Tulip, keďže o tom som od r. 2008 tiež nezachytil žiadne info.“

Oliver Zumrík, e-mail, 21. 12. 2010

Prípravy na výstavbu súkromných rekreačných areálov horSKl park a Spišský raj stále prebiehajú, investori deklarujú pretrvávajúci záujem. HorSKl park má vybavenú veľkú časť stavebných povolení. Viac informácií môžete získať v investičnej skupine SKI-LAB, s. r. o., Radlinského 19, SNV. Spišský raj je vo fáze zmeny územného plánu mesta a úpravy trasy veľkokapacitnej lanovky. Viac informácií môžete získať v investičnej skupine Romulus, s. r. o., Kapitulská 5, Bratislava. Presné termíny začiatku výstavby sú závislé od investorov, zložitej prípravy územia a financii.

Investičný zámer Modernizácia železničnej stanice je investíciou ŽSR a je súčasťou projektu modernizácie železničnej cesty v úseku Poprad - Spišská Nová Ves - Krompachy. Investícia pripravovaná ŽSR je zameraná najmä na zvýšenie prepravnej rýchlosti, odstránenie železničných priecestí so závorami a skvalitnenie obsluhy budov. V r. 2007 Mesto SNV vydalo na uvedené stavby územné rozhodnutie. Predpokladaný realizačný horizont železnice nespresnili. Podľa našich informácií prebieha príprava projektov pre stavebné povolenie a realizáciu stavby (vrátane nových stavieb pre odbavovanie cestujúcich, t. j. budovy železničnej stanice). Projektové dokumentácie a realizácia budú financované z grantových zdrojov, podobne ako v úsekoch Bratislava - Piešťany - Nové Mesto nad Váhom. Investorom stavby sú Železnice SR, Klemensova 8, Bratislava, kde v prípade potreby môžete získať viac informácií.

Investičný zámer TULIP je súkromnou investíciou. Mesto zatiaľ nemá odozvu od spoločnosti o zmravení zámeru.

Priebežne budeme verejnosť informovať o stave zámerov a investorom poskytovať zo strany Mesta SNV potrebnú súčinnosť.

Ing. arch. Teodor Štubňa, vedúci odd. územ. plán. a staveb. poriadku, MsÚ

„Ako občana sídl. Západ I ma zaujíma, za akým účelom boli vyrúbané stromy na uliciach Kamenárska, Kolárska? To aj tie posledné zvyšky ze-

lene, ktorým trvalo 30 rokov vyrásť, nám vezmú nejakí ľudia, ani neviem ktorí a prečo?...“

Anonym, e-mail, 22. 12. 2010

Dovoľte nám zareagovať na Vašu otázku vo veci výrubu stromov, a nielen na sídl. Západ I. Pre uskutočnenie výrubu drevín je potrebné podať žiadateľom žiadosť, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú ďalšie podklady nevyhnutné k vydaniu rozhodnutia o výrube stromov rastúcich mimo lesa. Jedným z požadovaných dokladov sú aj podpisy minimálne 80 % obyvateľov, ktorých sa výrub predmetných stromov dotýka, čo je v súlade s prílohou č. 3 b) VZN mesta SNV č. 7/2003 o podmienkach a podmienkach vydávania súhlasu na výrub drevín. Celý proces podlieha správne konaniu, v rámci ktorého prebehne aj komisionálna obhliadka drevín požadovaných na výrub, ktorej výstupom je zápisnica s príslušnými závermi a stanoviskom tunajšieho úradu k výrubu, t. j., či dôvody pre výrub sú opodstatnené, a teda či sa žiadosť vyhovuje v plnej miere, čiastočne alebo vôbec. Konkrétne žiadosti o výrub stromov na Kamenárskej a Kolárskej ulici prešli celým týmto procesom, boli zo strany žiadateľov splnené všetky podmienky, pričom žiadosti z Kamenárskej ulice bolo plne vyhovené a z Kolárskej ulice len čiastočne. Dôvody, pre ktoré sa výrub uskutočnil na Kamenárskej ulici, boli hlavne zatepľovanie obytného domu a na Kolárskej ulici celoročné tienenie stromov v bytoch na 1. poschodiach. Na tomto mieste je žiaduce uviesť, že v rozhodnutí o výrube stromov sa, okrem iných podmienok, uvádza aj vhodná náhradná výsadba za vyrúbané stromy v danom území. Pokiaľ by ste našu odpoveď nepovažovali za vyčerpávajúcu, navrhujem Vám, aby ste sa s nami osobne skontaktovali a môžeme celú záležitosť prebrať podrobnejšie.

Ing. Iveta Krajčíková, referát stavebného poriadku, MsÚ

„V čom je problém, keď sa tesne pred snehovou kalamitou odviezli oba kontajnery na separovaný odpad pred hasičskej zbrojnice a už sa neprieviezli späť?... Máte pocit, že po jednom kontajneri pre celú túto časť Tarče stačí?...“

Anonym, e-mail, 31. 12. 2010

Bohužiaľ, stiahnutie kontajnerov bolo jediným riešením situácie na stanovišti pri hasičskej zbrojnici. Toto stanovište na separovaný zber sme sa snažili zachovať, nakoľko patrí k najstarším na sídlisku Tarča a ľudia si na neho už zvykli. Boj s „občanom“, ktorý opakovane upchával zámky na kontajneroch na plasty a papier, sme nakoniec vzdali a kontajnery stiahli. (Zámky sme na oboch kontajneroch vymenili niekoľkokrát.) Znefunkčnené zámky znemožňovali pravidelný vývoz týchto kontajnerov, čím dochádzalo k ich preplňaniu a následnému vzniku neporiadku. Po dohode s firmou Brantner Nova, s. r. o., stanovište obnovíme v priebehu roka 2011.

PaedDr. Ján Olejník, vedúci odd. komunálneho servisu, MsÚ

„Výborná iniciatíva pripraviť bežkársky okruh na letisku. Počas vianočných sviatkov tam bolo veľmi veľa Novovešťanov. Zaujímam ma však, či také niečo plánujete aj pre teplejšie mesiace. Bolo by dobré, keby okolo letiska bol vyasfaltovaný okruh pre korčuliarov alebo aspoň nejaký dlhší chodník.“

Marcel Karpinský, e-mail, 7. 1. 2011

Dlhšie obdobie prebiehajú spoločné rokovania zástupcov Mesta SNV so zástupcami zaintereso-

vaných obcí, Košickým samosprávnym krajom, projektantmi ohľadom prípravy 10-kilometrovej cyklotrasy zo SNV cez Smižany, Spišské Tomášovce, Letanovce do Hrabušíc. Pretrvávajú snaha o získanie zdrojov najskôr z Nórskeho finančného mechanizmu a následne z ďalších zdrojov. V súčasnosti je projekt vo fáze štúdie uskutočniteľnosti. Je potrebné majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov. Išlo by o nemotoristickú cyklotrasu s rekreačno-športovým využitím. Cieľom je napojenie na turistické trasy tatranského regiónu.

Ing. arch. Teodor Štubňa, vedúci odd. územ. plán. a staveb. poriadku, MsÚ

„Mohol by mi niekto vysvetliť, prečo linka č. 16, ktorá bola zriadená pre zamestnancov Embraca, nechodí zo sídl. Mier a späť aj pre tých, ktorým sa zmena začína a končí večer o 18.00 hod.? A čo má znamenať spiatková linka č. 16 uvedená v cestovnom poriadku len po sídl. Východ? Načo je potom táto linka, keď nejde až na Mier? Ani jedna z liniek č. 5, 15 alebo 9 nie je upravená tak, aby bolo možné sa dostať do Embraca a späť aj cez víkendy a sviatky o 6.00 hod. a o 18.00 hod., počas ktorých „dvanástkari“ robia! Nie je to smiešne, že ráno o 6.00 hod. sa zo sídl. Mier do práce dostanete, ale večer o 18.00 hod. späť už nie? Obyvatelia sídl. Mier sú tak oproti obyvateľom sídl. Západ riadne diskriminovaní! A nech sa nikto nevyhovára na to, že o to firma Embraco nepožiadala. Do zmeny cestovného poriadku chodili všetky linky tak, aby sa o týchto hodinách zamestnanci do práce dostali!...“ *Júlia Harhová, e-mail, 8. 1. 2011*

A) Ani pôvodná linka MHD č. 17, ani zlúčená linka MHD č. 5 a ani znovu rozdelená linka MHD č. 16 zo sídl. Mier ku Embracu nikdy neobsahovala spoj na 18.00 hod. Tak to bolo a je na základe požiadaviek firmy. Ak je taká potreba, stačí slušne požiadať svoju firmu, ktorá musí najprv zvážiť počet pracovníkov, ktorí by takýto spoj využívali a potom podať žiadosť na jeho zavedenie. Ani počas mimoriadnych zmien vo firme táto nikdy neobjednávala dopravu zo sídl. Mier na 18.00 hod. B) Linka MHD č. 5 bola zlúčením viacerých liniek neprehľadná. Preto sme ju znovu rozdělili. Linka MHD č. 16 je vedená od firmy Embraco po zastávku sídl. Východ, autobusy bez nutnosti prestupu pokračujú na linke MHD č. 5 na sídl. Mier tak, ako doposiaľ. To znamená, že doprava zamestnancov je zabezpečená aj na toto sídlisko. A napokon rozdelením liniek sme ušetrili nemalo km v MHD. C) Zo sídl. Mier je počas sobôt, nediel a sviatkov vedený spoj č. 5 na linke MHD č. 16 ku Embracu na 6.00 hod. Takže linky MHD č. 5, 9 a 15 nesúvisia s týmto spojením a už vôbec nie je pravda, že by tu spoj nebol zabezpečený. Ku spojom na 18.00 hod. som už uviedol stanovisko v bode A). Ani do zmien cestovného poriadku zo sídl. Mier neboli vedené spoje na 18.00 hod. - stačí si pozrieť príslušný cestovný poriadok - je to klamstvo. Tiež je klamstvo, že na sídl. Západ a do obce Smižany je spojenie na 18.00 hod. - stačí sa pozrieť na linku MHD č. 10. Tu nie je počas sobôt a nediel spojenie ani na 14.00 a 22.00 hod. Nie je výhovorkou, že firma Embraco nepožiadala o takúto spoje, ale skutočnosť. Nemôžeme predsa vedieť my lepšie ako firma, aké dopravné spojenie a kedy firma potrebuje!

Ing. Peter Koreň, vedúci odb. osobnej dopravy, eurobus, a. s., DZ SNV



Knižné novinky Spišskej knižnice v Spišskej Novej Vsi Letná 28

PRE DETI

Maja MIKOVÁ: Farebné rozprávky. V knihe nájdete rozprávku snehobiely aj trblietavú, čiernobiely a zlatožltú, o odvážnom balóniku, o sídliskovej vile, o zvončekovej princeznej, či schodoch do neba. Kniha s ilustráciami Ivana Popoviča poteší nielen najmenších čitateľov.

Gabriela FUTOVÁ - Roman BRAT: Chlapci padli z višne, dievčatá z jahody. O tom, čo trápi dievčatá a čo zaujíma chlapcov na prahu dospelosti, čo dokážu mať spoločné a v čom sú absolútne rozdielni, ale aj o jasnovidecťve a hrdinstvách, aj o tom, aké je to mať niekomu pupkáča. Pohľad autorskej dvojice na súčasný svet tínedžerov.

Carole STOTT: Intergalaktický sprievodca vesmírom. Vydať sa na medzihviezdny výlet, preskúmať vesmír krížom-krážom, zapísať sa do školy pre astronautov a byť svedkami zrodu úplne novej hviezdy!

Pobočka MIER

Marta HLUŠIKOVÁ: Neznášam, keď ma hladkajú po hlave. Siedmačka Petra má skvelú rodinu, super babku, skvelých spolužiakov a svoju prvú lásku. Zdá sa, že k šťastiu jej nemôže nič chýbať... Zdáne však, ako zvyčajne, klame.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Tatiana MELASOVÁ: Tovar. Príbeh autorky, ktorá sa lieči z drogovej závislosti. Je to kniha plná bolesti, drog a špiny nešťastnej duše.

Marta FARTELOVÁ: Anjeli neplačú. Príbeh Johany, ktorá pod vplyvom neľahkého detstva a dospievania len ťažko hľadá svoje miesto v živote.

Javier MORO: Červené sári. Príbeh lásky Sonie a Radživa je aj rodinnou ságou, aj kronikou politických dejín Indie a epopejou tohto obrovského národa.

Pobočka MIER

Michal REPOVSKÝ: Smutná jeseň v Haplangu. Je to dielo, ktoré núti čitateľa zaoberať sa vážnym stavom životného prostredia. Zamyslieť sa nad tým, čo dýchame a čo robí, aby mali čo dýchať aj naši potomkovia.

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Ivica GULÁŠOVÁ: Právne aspekty zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti. Monografia sa zameriava na právne aspekty zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti, informovaný súhlas pacienta a aspekty s ním spojené.

Patricia DOBRÍKOVÁ-PORUBČANOVÁ: Zvládanie záťažových situácií. Publikácia predkladá informácie, ktoré by mohli byť nápomocné pri zvládaní záťažových situácií. Dôraz sa kladie aj na konflikt ako jednu z mnohých záťažových situácií, s ktorými sa človek počas svojho života stretáva a je nútený riešiť ho.

Elisabeth LUKAS: Základy logoterapie. Logoterapia vo svojej podstate dokazuje nádej, že naša námaha, snaha, neúspechy a obety majú zmysel. Odborné kapitoly dopĺňa a obohacuje autorka i mnohými konkrétnymi príkladmi z praktickej skúsenosti psychoterapeuta.

Pobočka MIER

Philip BROOKS: Ilustrovaná historická encyklopédia. Encyklopédia ponúka historický výlet do života ľudí, ich zvykov, kultúr, konfliktov, objavov a významných udalostí.

Zmena výpožičných hodín počas školského roka
Sídlo centrály - Letná 28

Pondelok - piatok 8.00 - 18.00 hod.,
streda 10.00 - 16.00 hod., sobota 8.00 - 12.00 hod.

Pobočka MIER - Šafárikovo námestie 7

Pondelok - piatok 8.00 - 18.00 hod.,
streda 10.00 - 16.00 hod., sobota zatvorené

www.spisskakniznica.sk



6. PLES CVČ ADAM

v spolupráci s Mestským kultúrnym centrom
28. február 2011 od 17.00 hod.

(pondelok počas jarných prázdnin)

Koncertná sieň Reduty

Vstupné: členovia CVČ 10 €,

nečlenovia 13 €, dospelí 14 €

Každá vstupenka je zlosovateľná,

v cene vstupenky je aj tombola.

Informácie a predaj vstupeniek prebieha

v CVČ Adam, Levočská 14.



LETNÝ TÁBOR - PRAHA

Rekreačné a školiace stredisko - Svatý Štěpán

pre deti vo veku od 10 do 15 rokov

10. - 15. júla 2011

Cena: 130 €

V cene je zahrnuté: ubytovanie v budove,

5 x denne strava, poistenie, cesta vlakom SNV

- Praha a späť, Praha - Svatý Štěpán a späť,

vstupenky a cesta na výlety, metro, ZOO, pedag. dozor

Vyplnené prihlášky odovzdať

v CVČ ADAM najneskôr do 25. 2. 2011!!!

Poplatok je potrebné uhradiť podľa splátkového

kalendára po dohode s vedúcimi. Prvá splátka

Centrum voľného času Adam, Levočská 14, 052 01 Sp. N. Ves, tel.: 053/442 57 59, fax: 053/429 72 05
Stredisko Domček, Hviezdoslavova 48, tel.: 053/442 21 20, e-mail: skola@cvcnsn.edu.sk, www.cvc.snv.sk

Mesto Spišská Nová Ves usporiada

**56. ročník
SPIŠSKÉHO TRHU**
v dňoch 14. - 17. júla 2011.

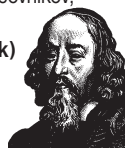
Spoločnosť s r. o. Spiš - View - Trading
usporiada

**44. ročník celoslovenskej
výstavy SPIŠ EXPO 2011**
s medzinárodnou účasťou
v dňoch 14. - 17. júla 2011.

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

požýva všetkých pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie, ktoré
sa uskutoční 14. 2. 2011 (pondelok)
o 10.00 hod. v Klube dôchodcov
na Levočskej ul.

Tešíme sa na vás.



vo výške 20 € je potrebné uhradiť do 25. 2. 2011.
Pedagogický dozor: Katarína Štrauchová,
Kludia Bigošová, Zuzana Vaňová

LETNÝ DETSKÝ TÁBOR PRI MORI

Lido Degli Estensi TALIAANSKO

12. - 21. júla 2011

Cena: 249 €

v splátkach (do 25. 2., 25. 3., 29. 4., 27. 5.)

V cene je zahrnuté: 7 x ubytovanie v lôžkových
mobilhausoch, plná penzia, komplexné poistenie,
doprava špičkovým busom, pedagogický dozor a i.

Informácie: Pitko - 0907 958 082,
Žižňáková - 0915 926 765, Vojtášová - 0948 035 578

JARNÉ PRÁZDNINY V CEVEČKU

8 hodín bez starostí - ráno dieťa prinesiete,
poobede vyzdvihniete.

28. február - 3. marec 2011 od 7.30 do 15.30 hod.

Program podľa počasia: výlety do blízkeho okolia,
sánkovačka, spoločenské hry, hry na počítačoch,
telocvičňa, plaváren a pod.

Poplatok za 1 deň: 5 €

V cene je zahrnuté: pedagogický dozor, obed, ces-
tovné, ceny za súťaže a hry a pod.

Informácie: Buza - 0915 932 319



Predsedsníctvo Okresnej
organizácie Jednoty
dôchodcov na Slovensku
v Spišskej Novej Vsi
ponúka

vzdelávací program
pre rozvoj tvorivosti,
kreativity i osobnostného rastu

TVORIVÉ PÍSANIE PRE SENIOROV

Ďalšie stretnutie sa uskutoční
22. 2. 2011 o 9.00 hod.

v malej zasadačke Mestského úradu,
Štefánikovo nám. 1, SNV.

Vzdelávací program je pre všetkých
seniorov mesta, ktorí majú záujem
pisomne tvoriť.

Kurz vedie PaedDr. Štefan Šimko.

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku Spišská Nová Ves

9. 2. (streda)

Turistická vychádzka: Smižany podjazd - Košiarny briežok - Čingov

Odchod autobusom MHD č. 4 o 9.07 hod. zo zastávky Radnica.

15. 2. (utorok)

Prednáška z cyklu „Mám 65 a viac a chcem žiť zdravo“

na tému - Stravovanie vo vyššom veku. Prednáša Mária Vičáková, RÚVZ SNV.

Prednáška Mestskej polície - Bezpečnosť starších ľudí

Miesto konania: Spoločenská miestnosť Centra voľného času ADAM,

Levočská 14 o 9.30 hod.

24. 2. (štvrtok)

Fašiangové posedenie členov JDS

v Klube dôchodcov na Levočskej ul. o 9.30 hod.





GUS
GALÉRIA
UMELCOV
SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
pozýva širokú kultúrnu verejnosť na prehliadky
výstav v mesiaci **február 2011**

STÁLE EXPOZÍCIE

- **JOZEF HANULA** Kresba/mal'ba
- **UMELCI SPIŠA**
- **ZÁHRADA UMENIA**

VÝSTAVY

JESENNÉ KONFRONTÁCIE

II. trienále súčasného poľského maliarstva,
prezentácia poľského umenia galérie BWA
v Rzeszowe v rámci medzinárodnej spoluprá-
ce. Výstava potrvá do 28. 2. 2011

VELKÍ SLOVÁCI A ČESÍ MALÝMI OČAMI

Výstava žiackych prác, ktorú pripravilo České
centrum v Košiciach.

Výstava potrvá do 17. 2. 2011

EURÓPSKE PEXESO

Putovná výstava s projekciou a interaktívnymi
stanovišťami, animovaný cyklus o jednotli-
vých štátoch Európskej únie. Výstavu pripra-
vilo České centrum v Košiciach.

Vernisáž 21. 2. 2011 o 11.00 hod.

Výstava potrvá do 31. 3. 2011

KRAJINA A SAKRÁLNA ARCHITEKTÚRA NA GOTICKEJ CESTE

Výstavu pripravilo Spišské osvetové stredisko
z maliarskeho plenéru neprofesionálnych vý-
tvárikov 2010.

Výstava potrvá do 28. 2. 2011

PREZANTÁCIA NAŠICH UMELCOV ZA HRANICAMI

V dňoch 3. - 27. 2. 2011 v Galérii BWA,
Rzeszow, Poľsko budú prezentovať aktuálne
maliarske trendy Tomáš Cetera, Michal Fric,
Patricia Koyšová, Kamil Kozub, Eva Mikulášo-
vá, Imrich Svítana a Peter Trembáč.

MIMOVÝSTAVNÁ ČINNOSŤ

AKČNÉ UMENIE

Tvorivá dielňa pre žiakov ZŠ, MŠ a ZUŠ.

MASAVA/MALBA

Výtvarno-kreatívne dielne s umelcom
Adamom Masavom z Kene.

11. 2. 2011

14.00 hod. - žiaci ZŠ

15.30 hod. - študenti SŠ a ZUŠ

17.00 hod. - dospelí, tvorivá komunita

Otváracie hodiny:

Pondelok 8.00 - 16.00 hod.

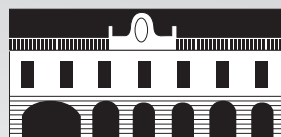
Utorok - piatok 8.00 - 17.00 hod.

Sobota 8.00 - 12.00 hod.

Vstupné:

dospelí 1 €

deti, študenti a dôchodcovia 0,50 €



MÚZEUM SPIŠA

FEBRUÁR 2011

Letná 50, Spišská Nová Ves

KOLESO - VEDECKÁ HRAČKA

do 12. 3. 2011

Interaktívna výstava hračiek, hier,
hlavolamov a drobných experimentov,
s ktorými sa môže každý návštevník podľa
vlastnej chuti dosýta pohrať.

Výstavná miestnosť Múzea Spiša

v Spišskej Novej Vsi

STRETNUTIE S MAKRO A MIKROKOZMOM

Výstavu zostavili Pavol Rapavý,
Ľubomír Urbančok a František Sejut.

Výstava farebných posterov, ktoré sú zamerané
veľmi prístupnou formou na popularizáciu
časticového výskumu v návaznosti na vznik
a vývoj vesmíru a života na Zemi.

do 28. 2. 2011

Astronomické zaujímavosti, prezentácia

Slovenského zväzu astronómov

MO v Spišskej Novej Vsi.

Foyer Múzea Spiša v Spišskej Novej Vsi

Info - tel. č. 053/442 37 57 • www.muzeumspisa.com

EXPOZÍCIA PRÍRODA A HISTÓRIA REGIÓNU

ZVIERATKA OPĎ VSTÚPILI NA ZEM

Po roku pohľadu do útrobov Zeme
sa do Múzea Spiša opäť vrátili zvieratka
a rastliny. Návštevník znova nájde svoje zákutia
pre poznanie prírody a druhovú pestrosť
a rozmanitosť našej kveteny a živočíšstva.

Ba ponúkame aj čosi viac pohľadom
do tajov prírody cez magické oko poznania.

Pridte a presvedčte sa.

Od 1. 2. 2011

v expozícii Príroda Spiša v tradičnom čase
pre všetkých návštevníkov múzea.

60 rokov MÚZEA SPIŠA V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

I. kapitola

16. 2. 2011 o 16.00 hod.

Prednáška: Výsledky archeologického
a historicko-pamiatkového výskumu 2010
v Provinčnom dome - sídlo Múzea Spiša
v Spišskej Novej Vsi

Prednášajúci: Mgr. Martin Husár, PhD.
a Mgr. Katarína Vlaszatá

Národopisné múzeum Smižany, Krátka 5

ČARO ORNAMENTU

Ornamentálna tvorba

Štefana Leonarda Kostelničáka,
zakladateľa slovenskej ornamentiky

1. - 28. 2. 2011



Program Spišského osvetového strediska

FEBRUÁR 2010

10. 2. - 15. 3. 2011, OC Madaras

SVET CEZ OBJEKTÍV

Výstava fotografií Fotografickej spoločnosti Spiš pri SOS SNV.

25. 2. 2011, Galéria umelcov Spiša

CINEAMA

Súťaž amatérskej filmovej tvorby neprofesionálnych filmárov.

27. 2. 2011, Spišské osvetové stredisko

ŠAFFOVA OSTROHA

Regionálna súťažná prehliadka sólistov tanečníkov v ľudovom tanci.

do 28. 2. 2011, Galéria umelcov Spiša

KRAJINA A SAKRÁLNA ARCHITEKTÚRA NA GOTICKEJ CESTE

Výstava prác neprofesionálnych výtvarníkov.

Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50,
fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. februára** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno víhercu uverejníme v marcovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **1. ...činom odvahu a krokom vytrvalosť**. Zo správnych odpovedí sa víhercom stáva **Stanislav ŠTRAUCH zo Sp. Novej Vsi**, ktorý získava CD Romantic melody. Blahoželáme!

Partnerské mestá: Clausthal-Zellerfeld

Toto nemecké banícke mesto sa nachádza v Dolnom Sasku a je centrom Horného Harzu. Má asi 16 000 obyvateľov a vzniklo spojením dvoch mestečiek. Dlhé stáročia formovala život a ľudí v meste ťažba (**1. tajnička**) a hutníctvo s ňou spojené. K pamiatkam na slávnu minulosť patrí jedinečný systém vodného hospodárstva, dve zachovalé (**2. tajnička**), ako aj banícky kostol, ktorý je najväčším dreveným kostolom v Nemecku. Banícka činnosť však v roku 1930 skončila a dnes je Clausthal-Zellerfeld univerzitným mestom a štátom uznaným liečebno-klimatickým kúpeľným mestom a taktiež miestom zimných športov. Tajomná je miestna časť Buntenbock s krásnou okolitou prírodou pohoria Harz. Neďaleko sa týči najvyšší vrch pohoria - Brocken (1 142 m n. m.). V meste sa nachádza Banícke múzeum s významnou zbierkou minerálov, ďalej tu nájdeme (**3. tajnička**) maliarstva a grafiky Guntera Dietza s asi 500 majstrovsky urobenými replikami originálov svetových maliarov a grafikov. Proti zneužitiu týchto Dietzových kópií má každý obraz skrytý kovový nápis. Slávnostné podpísanie partnerskej listiny sa konalo 19. septembra 1992 na radnici v nemeckom meste Clausthal-Zellerfeld a následne 27. marca 1993 v Koncertnej sieni Reduty v Spišskej Novej Vsi. Partnerská spolupráca prebieha hlavne na úrovni študentských výmenných pobytov a cestovného ruchu.

Autor: František Cvengroš	ruské mesto	značka automat. práčky	Čapková dráma	pieseň z opery	spre- vádzali	Pomôcky: Ndo, Olra, Omsk	pár	rybie vajčko	americký spisovateľ (Jack)	odlišný bál	purpur (kniž.)	sídlo v Indii		neskonč lepenie	symetrála	predložka
usmrť jedom						hlupák (expr. róm.)							orgán čuchu			
starovekí obyvat. Španiel- ska						unavil							túz			
						vráta							jav			
1. tajnička															spúšťajúci	Ingénieur des Arts et Métiers
kryptón			adresa (skr.)				andorská peseta				nejako					
			potreba kuchára				dôrazne žiada				láska, po talian.					
	abvolt			kus poľa				Olympia (dom.)				francovka				
	Štefan (dom.)			slávnostný				porozvážaj				utešujúco				
3. tajnička																
výmena (hovor.)				st. jedn. obchod				úder v boxe				post scriptum				latinský pozdrev
				ochodza, po česky				roky, po česky				slov. hud. skupina				
sorta viniča						kód let. Tuzla				pera (bás.)			EČV okr. Trebišov			
						tableta (skr.)				vznášaj sa			Kamerun- ská rieka			
	tým smerom	2. tajnička														
		pracuj pluhom														
riečka				poob- hrýzate							španielsky tenista					
papagáj				lízanim odstrániť							emócie, po česky					

Rozpis pohotovostných služieb lekární

31. 1. - 6. 2. 2011

Lekáreň HARMÓNIA,
Zimná 55, tel.: 053/441 16 37

7. 2. - 13. 2. 2011

Lekáreň FARMÁCIA,
J. Fabiniho 521/15, tel.: 053/442 15 60

14. 2. - 20. 2. 2011

Lekáreň SLÁVKA,
Chrapčiakova 1, tel.: 053/446 61 22

21. 2. - 27. 2. 2011

Lekáreň Dr. MAX, OC Madaras,
Mlynská 39, tel.: 053/321 99 16

28. 2. - 6. 3. 2011

Lekáreň BONUS,
Nám. SNP 2, tel.: 053/446 47 67

Pohotovostná služba je do 22.00 hod., v sobotu,
v nedeľu a sviatok od 8.00 do 22.00 hod.

KLUB ZDRAVIA

Môžeš byť zdravší
prednášky - diskusie
ochutnávky - recepty

8. 2. (utorok)
**Ako nezomrieť
tento rok**
Mgr. Jana Kopilecová

KDE: Školská 22, Spišská Nová Ves
pri Daňovom úrade v SNV o 17.30 hod.

Vstup voľný!

Kluby zdravia na Slovensku organizuje
občianske združenie Život a zdravie.

KONTAKT: 0903 518 328
www.klubyzdravia.sk

Dotkni sa neba 3

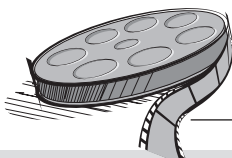
2. 2. (streda)
Zákon, ktorý sa nezmenil
9. 2. (streda)
Priority kresťana
16. 2. (streda)
Nedocenený dar
23. 2. (streda)
Prikázania, ktoré chránia vzťahy

KDE: Školská 22 (pri daňovom úrade) SNV
každú stredu o 17.30 hod.

Prednášajú lektori a učitelia Ježišovej školy služby.

Organizuje: OZ Maranatha v spolupráci
s Cirkvou adventistov s. d.

Kontakt: 0903 518 328,
www.odhaltesvetbiblie.sk
Vstup voľný.


FILMOVÝ KLUB MKC

Milí priaznivci filmového klubu, ponúkame Vám možnosť zakúpiť si nový členský preukaz, ktorý vám platí celý rok 2011 na celom Slovensku. stojí 3 € a na každý klubový film máte zľavu. Vstup pre neklubistov je neobmedzený, ale za drahšie vstupné. Tešíme sa na stretnutie s Vami každý piatok pri dobrom filme v Kine MIER.

FILMOVÝ KLUB

4. 2. piatok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
**MONGOLSKO V TIENI
DŽINGISCHÁNA**

Najnovší dokument Pavla Barabáša je fascinujúcim putovaním naprieč krajinou Džingischána, krajinou, ktorá kedysi pokrývala pol sveta. Slovensko, dobrodružný dokumentárny film, 61 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

5. - 6. 2. sobota, nedeľa o 17.00,
vst.: 2,00 €

HARRY POTTER A DARY SMRTI

V prvej časti sa Harry, Ron a Hermiona vydávajú na veľmi nebezpečnú misiu – tento krát bez dohľadu svojich profesorov a predovšetkým bez ochrannej ruky profesora Dumbledora. Dobrodružný, USA, r. 2010, slovenský dabing, 146 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

VALENTÍNSKE PREDSTAVENIE

14. 2. - každý pár platí iba

jednu vstupenku!!!

11. 2. piatok o 17.00,

12. - 14. 2. sobota, nedeľa,

pondelok o 19.00, vst.: 2,00 €


ZÁMENA

Kassie je emancipovaná štyridsiatnička so zmyslom pre humor. Má kariéru, dobrého (ale tak trochu neurotického) kamaráta

a sem-tam nejakú známosť. Biologické hodiny ale nemilosrdne tikajú, a tak sa Kassie rozhodne mať dieťa. Komédia, USA, r. 2010, 90 min., české tituly, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

FILMOVÝ KLUB

11. 2. piatok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
**WALL STREET:
PENIAZE NIKDY NESPIA**

Gordon Gekko, bývalý finančný žralok, ktorého poistné podvody a pranie špinavých peňazí dostali pred 23 rokmi za mreže, stojí pred bránami väznice ako zmenený a možno aj lepší človek. Dráma, thriller, USA, r. 2010, 121 min., slovenské tituly, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

FILMOVÝ KLUB

18. 2. piatok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
JA TIEŽ

34-ročný Daniel je prvý Európan s Downovým syndrómom, ktorý vyštudoval univerzitu. Zamestná sa v Seville, na úrade sociálnych služieb, kde sa zoznámi s voľnomyšlienárskou kolegyňou Laurou. Španielsko, 109 min., české tituly, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

18. 2. piatok o 17.00, 19. - 21. 2. sobota,
nedeľa, pondelok o 19.00, vst.: 2,30 €
pondelok zľava vst.: 2,00 €

TURISTA

Počas neplánovaného výletu do Európy, kde si chcel Frank zahojiť zlomené srdce, prežije nečakaný románik s Elisou, mimoriadne výnimočnou ženou, ktorá mu zámerne skríži cestu. Francúzsko/USA, 2010, romanticko-akčná komédia, slovenské tituly, 104 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

**ROZPRÁVKA
PRE ŠKOLSKÉ KLUBY**

23. 2. streda o 14.00, vst.: 1,50 €
NA VLÁSKU

Tvorcovia filmu Bolt vám prinášajú doslova najzapletenejšie dobrodružstvo, pri ktorom budú vlny naozaj dupkom vstávať! Disneyho animovaná rodinná komédia, USA, 101 min., MP-7, slovenský dabing.

FILMOVÝ KLUB

25. 2. piatok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
MAMUT

Úspešný manželský pár Leo a Ellen žije v luxusnom byte v New Yorku a celé dni i noci trávi prácou. Ich sedemročná dcéra Jackie trávi väčšinu času so svojou filipínskou pestúnkou. Dánsko, Švédsko, Nemecko, r. 2009, 121 min., české tituly, nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

JARNÉ PRÁZDNINY V KINE MIER
ROZPRÁVKA - ČESKÝ DABING

25. - 27. 2. piatok, sobota, nedeľa

o 17.00, vst.: 2,20 €,

28. 2. pondelok o 17.00 zľava

vst.: 2,00 €

SAMMYHO DOBRODROUŽSTVÁ

Vydaj sa spolu s malou morskou korytnačkou Sammym a jeho najlepším priateľom Rayom na najúžasnejšiu dobrodružnú výpravu pod morskou hladinou. Animovaný rodinný film, Belgicko, 88 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

26. - 28. 2. sobota, nedeľa, pondelok
o 19.00, vst.: 1,50 €

22 VYSTRELOV

Charizmatický Jean Reno stvárňuje Charlyho Matteia, bývalého mafiana, ktorý po-

sledné tri roky vedie kludný a pokojný život v ústraní a v kruhu svojej rodiny. Jedného rána ho na parkovisku prepadne maskovaný muž a zasiahnu 22 guľkami. Francúzsko, 2010, české tituly, 118 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov.

ROZPRÁVKA - ČESKÝ DABING

2. - 5. 3. streda, štvrtok, piatok, sobota,
o 17.00, vst.: 2,20 €
GULIVEROVE CESTY

Pri pracovnom výlete na Bermudy sa Lemuel Gulliver ocitá na ostrove Liliputánov. Po tísťstom zoznámení sa so šesť palcov vysokými obyvateľmi ostrova sa stane obří Gulliver pre nich inšpiráciou. USA 2010, komédia/dobrodružný, 100 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

FILMOVÝ KLUB

4. 3. piatok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €,
5. - 7. 3. sobota, nedeľa, pondelok
o 19.00, vst.: 2,20 €

OBČIANSKY PREUKAZ

Trpká komédia sleduje osudy štvorice dospievajúcich mladíkov, ich priateľov, lások a rodičov. Od okamihu, ako v päťnástich rokoch dostanú občiansky preukaz, až do chvíle, kedy sa v oseemnástich snažia uniknúť vojne a pokúšajú sa získať modrú knižku. Tragikomédia, ČR, r. 2010, 137 min., nevhodné pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov.

UPOZORNENIE!

Filmové rozprávky s českým dabingom musíme uvádzať v zmysle zákona ako nevhodné do 12 rokov, ale návšteva týchto filmov je len na zväžení rodičov. Ďakujeme za pochopenie.

Blížšie informácie na www.snv.sk

KINO BANÍK

1. - 2. 2. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,00 €
FOTRI SÚ LOTRI

V treťom diele komediálnej rodinnej kroniky sa schýľuje k veľkému tresku. Greg sa konečne chce stať neformálnou hlavou rodinného klanu, čomu sa Jack pochopiteľne bráni zubami-nechtami. USA, 2010, komédia, 100 min., MP-7, český dabing, Tatrafilm.

3. - 6. 2. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,00 €
**PARANORMAL
ACTIVITY 2**

Dej sa opäť točí okolo strašidelného diania v rodinnom dome. Veci v ňom sa z neznámych príčin pohybujú, ozývajú sa zvláštne zvuky. USA, 2010, horor, 91 min., MP-12, ST, Tatrafilm.

7. - 8. 2. 2011 o 19.00 hod., vst.: 2,00 €
**NA VEKOSTI
ZÁLEŽI**

Film berie sumo ako prostriedok uznania a šport interpretuje ako cestu vyrovnania sa s osobnými problémami. Každá z postáv filmu má svoje tajomstvo i osobnostné špecifiká, vďaka ktorým film budí záujem, smiech i nápatie... Izrael/Nemecko/Francúzsko, 2009, čierna komédia, 90 min., MP-15, ČT, ASFK.

9. - 10. 2. 2011 o 19.00 hod.,
vst.: 2,00 €

PANIKA V MESTEČKU

Kôň, Kovboj a Indián žijú v zapadnutom mestečku. Nerozlučnú trojicu priateľov čaká celý rad bizarných dobrodružstiev, ktoré ich zavedú do paralelného podmrského sveta, polárnych pustatín i k žeravému zemskému jadrú... Belgicko/Francúzsko/Luxembursko, 2009, animovaná komédia, 75 min., MP-7, ČT, ASFK.

11. - 14. 2. 2011 o 17.00 hod.,
vst.: 2,20 €, dňa 14. 2. 2011 vst.: 2,00 €
GNOMEO A JÚLIA

Nový animovaný komediálno-dobrodružný snímok dáva najšľavnejšiemu príbehu lásky na svete Williama Shakespeara ďalší rozmer. V Britániu/USA, 2011, rodinný animovaný, 90 min., MP, český dabing, PalacePictures.

11. - 14. 2. 2011 o 19.00 hod.,
vst.: 2,40 €, dňa 14. 2. 2011 vst.: 2,00 €
TURISTA

Počas neplánovaného výletu do Európy, kde si chcel Frank (Johnny Depp) zahojiť zlomené srdce, prežije nečakaný románik s Elisou, ktorá mu zámerne skříži cestu. Čoskoro sú obaja náhodne zaple-

tení do smrteľnej hry na mačku a myš... USA/Francúzsko, 2010, dráma, 104 min., MP-15, ST, ITafilm.

15. - 16. 2. 2011 o 19.00 hod.,
vst.: 2,00 €

UKRUTNE ŠŤASTNÍ

Kodaňský policajt Robert prichádza do provinčného mestečka, aby tu odčinil nedávne profesionálne zlyhanie. Film získal Veľkú cenu na MFF Karlovy Vary 2008 a 7 dánskych výročných filmových cien Robert. Dánsko, 2008, trpká komédia, 105 min., MP-12, ČT, ASFK.

17. - 21. 2. 2011 o 17.00 a 19.00 hod.,
vst.: 2,30 €, dňa 21. 2. 2011
vst.: 2,00 €

TRON: DEDIČSTVO

Film je zasadený do digitálneho sveta, ktorý je úplne odlišný od čohokoliev, čo ste kedy videli na veľkom plátne. Za pomoci odvážnej bojovníčky Quorry sa otec a syn Flynnovci vydávajú na cestu po fantastickom kyber-vesmíre, ktorá im môže priniesť život alebo smrť. USA, 2010, sci-fi, 126 min., MP-12, ST, Saturn.

22. - 24. 2. 2011 o 19.00 hod.,
vst.: 2,00 €

UŽÍVAJ SI, AKO SA LEN DÁ!

Hrdinami romantickej komédie sú výstredný Newyorčan, mizantrop Boris Yellnikoff a mladá naivná južanka Melody. Keď za ňou pricestujú rodičia, aby ju zachránili, jej matka hneď začne plánovať, ako Melody prinútiť k rozchodu. USA, 2009, romantická komédia, 92 min., MP-12, ČT, ASFK.

25. - 28. 2. 2011 o 19.00 hod., vst.:
2,20 €, dňa 28. 2. 2011 vst.: 2,00 €

ZÁMENA

Kassie je emancipovaná štyridsiatnička so zmyslom pre humor. Má kariéru, dobrého, aj keď neurotického kamaráta, a občas nejakú známosť. Biologické hodiny ale nemilosrdne tikajú a tak sa Kassie rozhodne mať dieťa. USA, 2010, romantická komédia, 101 min., MP-12, ČT, PalacePictures.

Pripravujeme na marec:

Největší z Čechů - komédia,
Sammyho dobrodružstvá
- dobrodružný animovaný,
Vojdi do prázdná - dráma,
Na vlásku - rodinný animovaný

Blížšie informácie na www.dksnv.sk

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
voda a kúrenie: 0905 215 732

BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV
oprava verejného osvetlenia:
053/446 62 66

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV

výťahy • voda, ÚK • elektro:
dispečing: 053/416 65 04 • mob.: 0905 499 881
plynové zariadenia:
nepárne týždne: 0905 534 800
párne týždne: 0905 241 080



Od 10. januára 2011 nájdete
regionálnu kanceláriu TV MARKÍZA
v kancelárii č. 174 v Dome kultúry
na Štefánikovom námestí č. 4
v Spišskej Novej Vsi.

FEBRUÁR 2011

DIVADLO KONTRA

Kontra je profesionálne divadlo so stálou scénou v Spišskej Novej Vsi, v podzemí Domu Matice slovenskej na Zimnej ul. 68. Je jediným divadlom na Spiši, ktoré získalo najprestížnejšie divadelné ocenenie u nás – Dosky 2007 „Objav sezóny“ a prezentovalo sa nielen v Poľsku či Čechách, ale aj vo Veľkej Británii (Festival Edinburgh Fringe, Bristol). Svojím zameraním je na Slovensku ojedinelé, premiéruje diela ešte neuvádzané, tie, ktoré dobyli svetové divadelné scény a získali mnohé ocenenia po celom svete.

5. a 6. 2. 2011 (sobota, nedeľa) o 19.00 hod.

Marie Jones:

KAMENE VO VRECKÁCH

Jedna z najlepších komédií 90-tych rokov! Hit z Broadway a West Endu, ktorý rozosmail a dojal milióny divákov na celom svete. 2 herci odohrajú 13 postáv! Keď Hollywood obsadí írsky vidiek, konflikt kultúr je neodvratný a neodvratne zábavný... Cena za najlepšie herecké výkony na festivale v Kopřivnici (ČR) - apríl 2010! Vstupné: 5 €

18. 2. 2011 (piatok) o 20.00 hod.

- verejná generálka, vstupné: 3 €

19. 2. 2011 (sobota) o 20.00 hod.

- I. premiéra

20. 2. 2011 (nedeľa) o 20.00 hod.

- II. premiéra

Ďalšie predstavenie

22. 2. 2011 (utorok) o 20.00 hod.

SAMUEL BECKETT:

SÓLO

(A Piece of Monologue)

slovenská premiéra

Samuel Beckett znovu na scéne Kontry! Monológ zachytený na okraji temnoty, na hranici medzi životom a smrťou, medzi chaosom a poriadkom. V šere nehybne stojaci muž vyhadzuje zo seba slová, v ktorých je strach i pocit z neodvratnosti osudu.

Réžia: Klaudyna Rozhin. Hrá: Peter Čizmár.

Vstupné: 4 €.

26. a 27. 2. 2011 o 19.00 hod.

ŽENA V ČIERNOM

Divadelná adaptácia Stephena Mallatratta podľa románu Susan Hill

Žena v čiernom „straší“ na West Ende v Londýne a na celom svete už 21 rokov! Legendárnu adaptáciu románu Susan Hill videlo viac ako 7 miliónov divákov. Mrazivý príbeh mladého londýnskeho advokáta Arthura Kippa, ktorý prichádza do odláhlého domu na úhorných močariskách, aby usporiadal pozostalosť po nebohej pani Drablowej. Krok za krokom sa pred vami odhalia desivé tajomstvá ponurého sídla... Jedna z najstrašnejších a najúspešnejších hier všetkých čias!!! Budete sa báť vlastnej predstavivosti... Príďte sa báť do Kontry!

Vstupné: 5 €

Kapacita sedadiel v divadelnej sále na jedno predstavenie je 30 miest.

Je lepšie rezervovať si miesto vopred!

Rezervácie - denne: 0907 908 986



3. 2. (štvrtok) o 8.30 a 10.30 hod.

6. 2. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

PETRA ŠTORCELOVÁ: „LOMIDREVO“

Krásny príbeh o veľkom silákovi Lomidrevovi a jeho kamarátoch Valivrchovi a Miesizelezovi, ktorí na ceste plnej vylomenín i dobrodružstiev spoznávajú, v čom sa skrýva sila priateľstva.

4. 2. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O MUŽOCH“

Chorvátsky dramatik s nadhľadom sebe vlastným odhaľuje v humorných i vážnych životných situáciách mužské šablóny správania.

11. 2. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O ŽENÁCH“

Ženy dokážu rovnakou intenzitou milovať i nenávidieť, dopriať si navzájom, ale aj nenáležite žiarliť na úspech tej druhej. Autor sa zamýšľa, či je priateľstvo vôbec kódom ženských vzájomných medziľudských vzťahov.

16. 2. (streda) o 10.00 hod., pre dôchodcov mesta Spišská Nová Ves a okolia

VSTUPNÉ: 2 €

PETER RAŠEV: „SANATÓRIUM ALEBO AKO PREŽIŤ...???“

(REALITY ŠOU) Päť zločincov, ktorí namiesto väzenia trávajú čas v Sanatóriu, má možnosť konfrontovať svoje príbehy s publikom a jeho sympatiami - a dokonca si vybrať: odmenu alebo smrť v priamom prenose...

17. 2. (štvrtok) o 9.30 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

MIRO KASPRZYK: „O ZÁZRAČNEJ KRHLIČKE“

Vila Kvetka a milí škriatkovia sa spoločne starajú o kvietky a celú lúku. No objavia sa zlí bodliaci, ktorí chcú lúku zaujať a vykynožiť z nej kvety. Majú podrobné premyslený plán, ako sa lúky zmocnia.

18. 2. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

BOŽENA SLANČIKOVÁ-TIMRAVA: „KRÁSA KRÁS“ 25. REPRÍZA

Rodinné kalkulácie ženy obchodníka Bučinského úplne prevráti príchod mladej dievčiny. Skomplikuje vzťahy v láske i v rodine - síce proti pôvodným ženiným predpokladom.

25. 2. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

PETER RAŠEV: „SANATÓRIUM ALEBO AKO PREŽIŤ...???“

(REALITY ŠOU)

27. 2. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2,50 €

MARTIN BARČÍK: „BALTAZÁR BANÁN“ PREMIÉRA

Detská komédia pre malých i veľkých, ktorá v sebe nesie krásny a milý príbeh.

2. 2. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

23. 2. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

GEORGE BERNARD SHAW: „DON JUAN V PEKLE“

Slávny írsky dramatik poslal jedného z najväčších záletníkov svetovej dramatiky za svoj hriešny život do pekla. Okrem diabla sa stretáva i so svojimi obetami a v ironických dialógoch sa dozvedáme, že za svoje hriechy nie je zodpovedný len on sám.

9. 2. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 3 €

IRENA DOUSKOVÁ: „HRDÝ BUDŽES“ I. PREMIÉRA

Pohľad na našu nedávnú súčasnosť.

16. 2. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

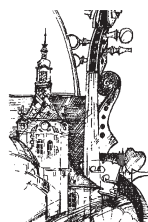
AUGUST STRINDBERG: „SLEČNA JÚLIA“

Postavy tohto príbehu hnané vlastnými túžbami búrajú bariéry postupujú až na hranicu života a smrti.

Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. čísle: 053/417 32 75, 417 32 71, e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


10. 2. 2011 (štvrtok) o 10.00 a 11.30 hod., Koncertná sieň Reduty, vstupné: 1 €

ŠTÁTNA FILHARMÓNIA KOŠICE

Koncert pre mládež - W. A. Mozart

Dirigent: Gergely Ménesi (Maďarsko) **Husle:** Eujin Lim (Južná Kórea) **Sprievodné slovo:** Peter Sasák
Wolfgang Amadeus Mozart:

- Malá nočná hudba, K 525/výber
- Koncert pre husle a orchester č. 4 D dur, K 218/1. časť
- Predohra k opere Don Giovanni
- Symfónia č. 40 g mol, K 550/výber

19. 2. 2011 (sobota) o 19.00 hod., Spišské divadlo, vstupné: 2 €

79. sezóna, 127. premiéra

Divadelný súbor HVIEZDOSLAV pri MKC Spišská Nová Ves,

laureát Ceny predsedu KSK 2010 uvádza

VIKTOR EFTIMIU:

ČLOVEK, KTORÝ VIDEL SMRŤ

PREMIÉRA
Réžia: Albin Medúz, a. h. **Scénografia, výprava a kostýmy:** Jaroslav Čech.

Majster svetla: Jozef Nalevanko. **Zvuky:** Rudolf Baluch. **Text sleduje:** Adriana Wachterová.

Účinkujú: Peter König, Andrea Dluhošová alt. Bibiana Tauberová, Zuzana Leibiczerová,
Jozef Gavliák - laureát Ceny Jozefa Krónera 2010, Ján Pramuk, Peter Slovák, a. h.

Predpredaj vstupeniek: Mestské kultúrne centrum - Reduta, t. č.: 053/446 32 49
a hodinu pred predstavením v Spišskom divadle

V MARCI 2011 PRIPRAVUJEME:

COLLEGIUM MUSICUM

Koncert legendy československej hudobnej scény (Marián Varga, Fedor Frešo, František Griglák, Martin Valihora).

6. 3. 2011 (nedeľa) o 16.00 hod., Kino Mier, vstupné: 5 €

ANDER A ĽUDOVÁ HUDBA KANDRÁČOVCI

Zábavný program s Anderom a ľudovou hudbou Kandráčovci.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51
Kino Mier - 053/442 87 66, TIC - Letná ul. 49, 053/16 186

**OBCENÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY**

FEBRUÁR 2011
**13. 2. 2011 (nedeľa) o 17.00 hod.,
Spoločenská sála KD**

- kino pre verejnosť

HARRY POTTER A DARY SMRTI I

 Najočakávanejšia siedma a posledná časť zo série
filmov „Harry Potter“ prichádza v dvoch častiach
pod názvom „Harry Potter a Dary smrti“.

Vstupné: 2,20 €

**18. 2. 2011 (piatok) o 20.00 hod.,
Spoločenská sála KD**

FEBRUÁROVÁ SEMTEX DISCOPÁRTY

 Ďalšia zo série diskotiek s dobrou hudbou, barom,
súťažami o ceny a s programom.

Účinkuje: DJ Jaro Lipták

Vstupné: 2 €

**26. 2. 2011 (sobota) o 19.00 hod.,
Spoločenská sála KD**

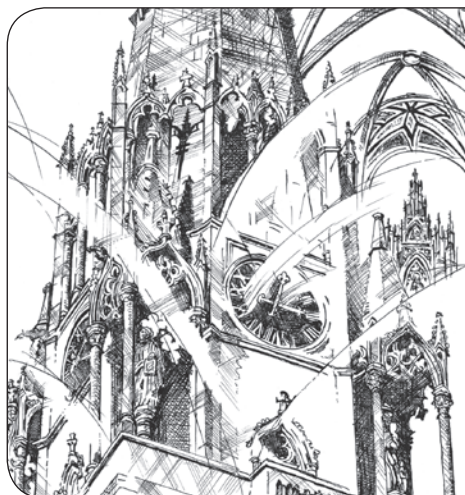
2. REPREZENTAČNÝ PLES OBCE SMIŽANY

 pod záštitou starostu obce
Ing. Michala Kotradyho

Hostia plesu:

- belcantove trio La Gioia z Bratislavy
- reprezentanti SR v spoločenskom tanci z Košíc
- hudobná skupina Carmen

Vstupné: 30 €

Zmena programu vyhradená!
Informácie, rezervácie a predpredaj
vstupeniek: OKC Smižany,
Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80,
tel. č.: 053/429 89 39, 0908 982 722
www.smižany.sk


SPIŠSKÉ VARIÁCIE V KOŠICKOM DOME UMENIA

 Vedenie Štátnej filharmónie Košice ponúklo jedinečnú a atraktívnu možnosť **vystaviť svoje výtvarné diela dvom špišským výtvarníkom Petrovi Krupovi a Emilovi Labajovi**. Ich spoločná výstava nie je náhodná. Peter Krupa bol pedagógom v Základnej umeleckej škole v Levoči, ktorú navštevoval Emil Labaj. Ich osudy a priateľstvo sa navzájom prelínalo nielen vo výtvarnom živote. Hrávali spolu v ochotníckom divadle v Levoči, spolupracovali na scénografických realizáciách, muzicirovali spolu, navštevovali koncerty a občas si vyrazili maľovať do prírody, do obľúbeného okolia Spišského hradu.

Obaja sú všestranní umelci a ich umelecká tvorba je orientovaná predovšetkým na kresbu, maľbu, grafiku, a v prípade Petra Krupu aj na sochársku tvorbu.

Vernisáž výstavy za účasti autorov sa uskutoční 24. 2. 2011 o 17.00 hod. v košickom Dome umenia Štátnej filharmónie v Košiciach. Riaditeľ ŠF Košice osobne pozval primátora mesta Spišská Nová Ves Jána Volného a vedenie mesta na vernisáž výstavy a zároveň na koncert v rámci 42. sezóny ŠFK, kde uvedú diela N. Paganiniho v podaní vynikajúceho českého huslistu Pavla Šporcla. Orchester ŠFK bude dirigovať Gergely Ménesi z Maďarska.

STOLNÝ TENIS: 14. 12. sa v stolnotenisovej heri STK Lokomotiva Košice konalo pod záštitou MŠ SR v spolupráci so Slovenským stolnotenisovým zväzom krajské kolo v stolnom tenise družstiev chlapcov na šk. r. 2010/2011 - kat. A. Po víťazstve v okresnom kole si účasť zabezpečilo aj družstvo zo SPŠ strojníckej v SNV v zostave Silvester Goldyniak, Peter Petrás, Tomáš Láclav a Marek Mruz. Po víťazstvách 4 : 2 s Gymnáziom T. Akvinského Košice, 4 : 3 s Gymnáziom Poštová Košice, 4 : 3 s Gymnáziom P. Horova Michalovce a prehre 4 : 0 so Športovým gymnáziom Košice sa Spišskonovovešťania umiestnili na vynikajúcom 2. mieste.

ŽENSKÝ FUTBAL: Tréneri tvoriaceho sa futbalového kolektívu dievčat Bc. Peter Jurjak a Slavomír Hluchán zorganizovali 15. 12. v našom meste halový futbalový turnaj za účasti 5 družstiev. Konečné poradie: 1. Stropkovský výber junioriek Východného Slovenska, 2. MUKS Sokol Kolbuszowa Dolna (Poľsko) - seniorky, 3. MUKS Sokol Kolbuszowa Dolna (Poľsko) - juniorky, 4. OA Prešov, 5. DFK Spiš. N. Ves. Najlepšie hráčky: brankárka - Mudráková (Prešov), strelec - Gálavá (Stropkov), útočníčka - Dominiková (SNV).

ŠACH: 18. 12. ZŠ Ing. O. Kožucha s Občianskym združením pri ZŠ zorganizovali šachový turnaj Ligy mládeže Spiša, ktorého výsledky sa započítajú do celoslovenského Grand Prix mládeže. Zúčastnilo sa 57 šachistov. Výsledky žiakov zo SNV: Branislav Jadroň (ZŠ Nad Medzou) - 3. v kat. chlapcov do 19 r.; Martin Dam (ZŠ Ing. O. Kožucha) - 2. v kat. chlapcov do 11 r.; Matej Lacuší (ZŠ Ing. O. Kožucha) - 3. v kat. chlapcov do 11 r.; Katarína Kedžuchová (ZŠ Ing. O. Kožucha) - 2. v kat. dievčat do 11 r.; Dominik Tomaščík (ZŠ Nad Medzou) - 2. v kat. chlapcov do 8 r.

STREĽBA: 26. 12. sa v krytej strelnici konal Štefánsky verejný strelecký turnaj. Súťaž pre priaznivcov streleckého športu zorganizoval už tradične Klub spišských strelcov. V disciplíne Pištoľ štandard zvíťazil Peter Bahnik, v situačnej streľbe Combat sa najviac darilo Slavomírovi Smolenákovi a v disciplíne Lubovfňná malokalibrovka to najlepšie strelalo Petrovi Meždejovi.

MEMORIÁL ERVÍNA BODÁKA: Ervin Bodák (1924 - 1994) - „Ejo“, ako ho poznali športovci, bol rodákom zo SNV. Od mladosti sa venoval hokeju a futbalu. Bol hráčom HK SNV a futbalového AC SNV. Po skončení hráčskej kariéry začal trénovať mládež. Bol obetavým funkcionárom, trénerom, pedagógom, ale aj výborným človekom, športovcom s veľkým srdcom. A práve na jeho počesť sa uskutočnil v dňoch 26. - 27. 12. na našom zimnom štadióne už 7. ročník hokejového turnaja žiakov 8. športových hokejových tried. Na turnaji štartovalo 5 družstiev. Konečné poradie: 1. HC Slovan Bratislava, 2. MŠHK Žilina, 3. HC Vítkovice, 4. HK Spiš. N. Ves, 5. HK Nitra.

NOVOVESKÁ HUTA NA KORČULIACH: Kolektív hokejistov HC ROHALS pripravil pre mládež z Novoveskej Huty 7. 1. počas vianočných prázdnin športové populudnie. Keďže sú to hokejisti, tak na ľade. V rámci športového zápolenia sa najúspešnejšími strelcami v samostatných najazdoch na brankára stali Jakub Vikartovský a Norbert Frankovič. Svoju šikovnosť a obratnosť ukázali súťažiaci v jazde zručnosti medzi kuželmi. Tu bol najlepší Peter Varga. V rýchlokorčuľovaní dominoval Adam Jahoda. Veľmi rýchlo preberali nohami aj sestry Zajacove, Kocúrove a Kleinové. Na osvetlenom klzisku sa s dobrou hubbou a v priateľskej atmosfére zišlo spolu 96 účastníkov.

VOLEJBAL: Ženy VK SNV: EXTRALIGA: 16. kolo (18. 12.) SNV - VTC Pezínok 1 : 3, 17. kolo (19. 12.) MŠK Žiar n/H - SNV 3 : 2, 18. kolo (8. 1.) SNV - COP Nitra 2 : 3, 19. kolo (15. 1.) Spojie Bratislava - SNV 3 : 2, 20. kolo (16. 1.) VK Senica - SNV 3 : 0, 21. kolo (22. 1.) SNV - UKF Nitra 3 : 2.

BASKETBAL: Muži BK 04 AC LB SNV: EXTRALIGA: 23. kolo (15. 12.) BK Váhostav-SK Žilina - SNV 81 : 78, 24. kolo (22. 12.) SNV - Astrum Levice 84 : 78, 25. kolo (29. 12.) MBK Handlová - SNV 80 : 81, 26. kolo (5. 1.) SNV - MBK Rieker Komárno 77 : 74, 27. kolo (8. 1.) ŠKP B. Bystrica - SNV 95 : 76, 28. kolo (12. 1.) SNV - BC Prievidza 81 : 77, 29. kolo (15. 1.) voľno, 30. kolo (19. 1.) voľno, 31. kolo (22. 1.) BK Iskra Svit - SNV 77 : 78.

RÝCHLOKORČUĽOVANIE NA KRÁTKEJ DRÁHE

Od 17. do 19. decembra Spišská Nová Ves hostila Medzinárodné majstrovstvá SR v rýchlokorčuľovaní na krátkej dráhe (short track) SLOVAK OPEN - DANUBIA SERIES 2010.

Na tento šampionát, zaradený do Európskeho pohára juniorov, sa prihlásilo 16 krajín. Zorganizoval ho Slovenský rýchlokorčuľarský zväz so sídlom v Spišskej Novej Vsi. Je potešujúce, že toto športové odvetvie si v našom meste udržia a naďalej svoju úroveň a opäť nám vyrastajú sľubní mladí pretekári.

Umiestnenia našich pretekárov (STEZ SNV):

• ŽENY seniorky: **Tatiana Bodová** (na snímke) - 1. miesto na 500 m, 1 000 m a 1 500 m = 1. miesto na MSR

• MUŽI seniory: **Peter Jeleň** - 2. miesto na 500 m, 3. miesto na 1 000 m, 4. miesto na 1 500 m = 3. miesto na MSR

• ŽENY nováčik A: **Alica Porubská** - 1. miesto na 1 000 m, 500 m a 777 m = 1. miesto na MSR

• ŽENY nováčik B: **Petra Rusnáková** - 4. miesto na 777 m, 333 m a 500 m = 4. miesto na MSR

• ŽENY nováčik C: **Lucia Filipová** - 1. miesto na 222 m, 2. miesto na 500 m, 5. miesto na 333 m = 2. miesto na MSR

• ŽENY juniorky A: **Júlia Pivovarníková** - 6. miesto na



MSR

• ŽENY juniorky C: **Petra Sulovská** - 2. miesto na 1 000 m, 3. miesto na 500 m, 5. miesto na 1 500 m = 2. miesto na MSR

Trojdnňv rýchlokorčuľarsku súťaž zvládli Spišiaci organizačne i športovo na jednotku. Kompletne výsledky nájdete na www.speedskating.sk.

V. Ivančík, foto: mape

ZIMNÉ MAJSTROVSTVÁ SR V PLÁVANÍ



Horný rad zľava: Tomáš Želíkovský, Jozef Štofan, Marek Stanko, Anetta Smíková, Barbora Mišendová a Simona Barabasová. Dolný rad zľava: Lucia Havašová, Dagmara Tkáčová, Želmíra Kuľová a Jana Kuľová

Na zimných Majstrovstvách SR v krátkom bazéne štartovali i plavci Klubu plávania SNV. V jednotlivých vekových kategóriách boli úspešní:

• 9 - 10-roč. žiaci - Prešov: **Tomáš Želíkovský** získal strieborné medaily v disc. 50 m VS, 100 m VS, 100 m Z, 50 m M a 100 m M. Zlato a titul „Majster SR“ získal v disc. 100 m OPP, 200 m OPP a 50 m Z. **Jana Kuľová** získala strieborné medaily v disc. 50 m VS a 50 m Z. Zlaté medaily a majsterkou SR sa stala v disc. 50 m M, 100 m M, 100 m OPP a 200 m OPP.

• 11 - 12-roč. žiaci - Rimavská Sobota: **Želmíra Kuľová** (11 r.) získala bronzové medaily v disc. 100 m VS a 200 m Z. Strieborná bola na 100 m Z a majsterkou SR a zlatú medailu získala v disc. 200 m VS. **Barbora Mišendová** (12 r.) získala striebornú medailu v disc. 50 m VS. Titul „Majsterka SR“ a zlaté medaily získala v disc. 100 m VS a 200 m VS.

• 13 - 14-roč. žiaci - Humenné: štafeta dievčat v zložení Anetta Smíková, Lucia Havašová, Simona Barabasová a Dagmara Tkáčová v disc. 4 x 50 m OPP získala bronzovú medailu. **Simona Barabasová** v disc. 100 m P získala bronzovú medailu. **Jozef Štofan** v disc. 100 m prsia skončil na treťom mieste a v disc. 200 m P na druhom. Juniorská reprezentantka SR **Anetta Smíková** obsadila v disc. 200 m M tretie miesto a majsterkou SR sa stala v disc. 100 m OPP, 100 m Z a 200 m Z.

• Juniory - Trenčín: reprezentant SR **Marek Stanko** v disc. 100 m OPP získal bronz. V disc. 100 m VS a 50 m VS dokázal, že patrí k špičke juniorského plávania na Slovensku a obhájil titul „Majster SR“ a časom 24,02 s na 50 m VS a 52,60 s na 100 m VS získal zlaté medaily.

Vedenie Klubu plávania touto cestou ďakuje Mestu Sp. Nová Ves a vedeniu STEZ, že vytvorili dobré podmienky pre prípravu úspešných reprezentantov nášho mesta.

-MK-

NETRADIČNÝ ZÁVER ROKA



27. 12. 2010 sa v športovej hale uskutočnil už po 5. krát tzv. **Silvestrovský tréning v maskách volebalistiek a volebalistov VK SNV**. 54 športovcov a športovkyň odevých do rôznych masiek sa rozdelilo do 10 družstiev, ktoré postupne odohrali počas 3 hodín na 2 kurtoch zápasovú zábavu. Z prvenstva sa v tomto súťažnom Sil-

vestrovskom tréningu tešil tréner extraligových žien **Stano Vartovník so svojim „družstvom“**. Po športovej časti nasledovala zábavná v Hoteli Preveza, kde sa vyhodnotili masky i výsledky, ako aj celý športový rok 2010.

Ing. Igor Murko
foto: autor

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

12. 2. 2011 (sobota) od 8.00 do 20.00 hod.
PLAVECKÉ PRETEKY O PUTOVNÝ POHÁR SLOVENSKEHO RAJA

13. 2. 2011 (nedeľa) od 8.00 do 14.00 hod.
PLAVECKÉ PRETEKY O PUTOVNÝ POHÁR SLOVENSKEHO RAJA

Verejnosť od 16.30 do 20.30 hod.

23. 2. 2011 (streda) od 8.00 do 14.00 hod.
Okresné kolo v plávaní ZŠ a SŠ. Verejnosť od 15.30 do 20.30 hod.

28. 2. 2011 (pondelok) 6.30 - 7.45 hod. verejnosť, 13.00 - 20.30 verejnosť

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
Pondelok	6.30 - 7.45		15.00 - 20.30
Utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Sobota			9.00 - 20.30
Nedeľa			9.00 - 20.30

PARNÁ SAUNA

Otvorená počas prevádzky krytej plavárne		
Pondelok	15.00 - 20.00	
Utorok	13.30 - 20.00	
Streda	13.30 - 20.00	
Štvrtok	13.30 - 20.00	
Piatok	13.30 - 20.00	
Sobota	9.00 - 12.00	13.30 - 20.00
Nedeľa	9.00 - 12.00	13.30 - 20.00

Cenník krytej plavárne platný od 1. 1. 2011	celodenný vstup	1 hod. pred ukončením prevádzky
Dospelí	2,30 €	1,90 €
Deti od 3 do 15 rokov, dospelí nad 62 rokov, ZŤP a ZŤP-S	1,60 €	1,40 €
Zľavnené vstupné 10 vstupov		20,70 €
Zľavnené vstupné 20 vstupov		41,30 €
Zľavnené vstupné 30 vstupov		62,00 €

SAUNA T.: 053/416 63 54

Otvorenie sauny od 3. 1. 2011		
	Sauna 1	Sauna 2
Pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň
Utorok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Streda	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Štvrtok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Piatok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Sobota	7.30 - 12.00 MUŽI 13.00 - 19.00 ŽENY	7.30 - 12.00 ŽENY 13.00 - 19.00 MUŽI
Nedeľa	7.30 - 12.00 MUŽI 13.00 - 19.00 ŽENY	7.30 - 12.00 ŽENY 13.00 - 19.00 MUŽI

CERAGEM - masáže stoly - T.: 053/416 63 54

Ceragem v prevádzke počas otvorenia sauny.

Pondelok	sanitárny deň	Piatok	13.00 - 19.00
Utorok	13.00 - 19.00	Sobota	8.00 - 19.00
Streda	13.00 - 19.00	Nedeľa	8.00 - 19.00
Štvrtok	13.00 - 19.00		

MASÁŽE

klasická • reflexná • thajská • anticelulitídna • kozmetická lymfodrenáž
• lymfodrenáž celého tela • detoxikačná medová masáž • segmentová masáž
Utorok - piatok: 14.00 - 20.00 hod.; sobota - nedeľa: 9.00 - 20.00 hod.

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.:
0903 675 380, 0905 954 792, 0904 325 343.

NAFUKOVACIA TENISOVÁ HALA

3 ANTUKOVÉ DVORCE V PREVÁDZKE!

Tenisový klub, Jánskeho 1, Sp. Nová Ves

Otváracie hodiny: Po - Ne 7.00 - 22.00 hod.

Cenník: Po - Pia 7.00 - 16.00 10 €/hod.
Po - Pia 16.00 - 22.00 13 €/hod.
So - Ne 7.00 - 22.00 10 €/hod.

Objednávky: Peter Vlk - 0917 869 619

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35, 053/416 63 38

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

2. 2.	streda	15.00	LB „A“ - LB „B“, basketbal juniori
5. 2.	sobota	9.00	LB „B“ - Svit, basketbal juniori
5. 2.	sobota	11.00	LB „A“ - L. Mikuláš, basketbal juniori
5. 2.	sobota	14.00	VK - Žilina, volejbal extraliga
5. 2.	sobota	18.00	LB - Inter, basketbal extraliga
6. 2.	nedeľa	9.00	LB „A“ - Svit, basketbal juniori
6. 2.	nedeľa	11.00	LB „B“ - L. Mikuláš, basketbal juniori
6. 2.	nedeľa	13.30	VK - Poltár, volejbal juniorky
6. 2.	nedeľa	18.00	ŠKBD - Žilina, basketbal juniorky
9. 2.	streda	18.00	LB - Žilina, basketbal extraliga
10. 2.	štvrtok	9.15 - 14.00	Futbalový turnaj
11. 2.	piatok	20.00	LB „B“ - BSC Bratislava, basketbal juniori
12. 2.	sobota	9.00	LB „A“ - BSC Bratislava, basketbal juniori
12. 2.	sobota	11.00	LB - Prešov, basketbal SŽ
12. 2.	sobota	15.00	LB - Michalovce, basketbal 1. liga
12. 2.	sobota	18.00	VK - Žiar nad Hronom, volejbal extraliga
13. 2.	nedeľa	10.00	LB - Košice, basketbal 1. liga
13. 2.	nedeľa	13.30	VK - Krupina, volejbal juniorky
13. 2.	nedeľa	18.00	ŠKBD - Prešov, basketbal 1. liga
16. 2.	streda	18.00	LB - Handlová, basketbal extraliga
17. 2.	štvrtok	7.30 - 15.00	Futbalový turnaj
19. 2.	sobota	7.00 - 12.00	Súťaž mladých hasičov
19. 2.	sobota	16.00	LB „B“ - Bemaco Košice, basketbal juniori
19. 2.	sobota	18.00	LB „A“ - UPJŠ Košice, basketbal juniori
20. 2.	nedeľa	9.00	LB „B“ - UPJŠ Košice, basketbal juniori
20. 2.	nedeľa	11.00	LB „A“ - Bemaco Košice, basketbal juniori
23. 2.	streda	18.00	LB - B. Bystrica, basketbal extraliga
26. 2.	sobota	9.00	LB - Kežmarok, basketbal SMŽ
26. 2.	sobota	14.30	ŠKBD - UPJŠ Košice, basketbal 1. liga
26. 2.	sobota	18.00	VK - Spoje Bratislava, volejbal extraliga
27. 2.	nedeľa	10.00	ŠKBD - SOUŽ Košice, basketbal 1. liga
27. 2.	nedeľa	18.00	VK - Senica, volejbal extraliga

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

5. 2.	sobota	14.00	SNV - POPRAD, dorast
19. 2.	sobota	14.00	SNV - TRNAVA, juniori
20. 2.	nedeľa	10.30	SNV - SLOVAN Bratislava, juniori
26. 2.	sobota	14.00	SNV - RUŽINOV, dorast
27. 2.	nedeľa	10.30	SNV - TOPOLČANY, dorast

VEREJNÉ KORČULOVANIE - HLAVNÁ PLOCHA

6. 2.	nedeľa	18.00 - 19.30
13. 2.	nedeľa	18.00 - 19.30
20. 2.	nedeľa	18.00 - 19.30

VEREJNÉ KORČULOVANIE - MALÁ PLOCHA

2. 2.	streda	17.00 - 18.30
4. 2.	piatok	17.00 - 18.30
9. 2.	streda	17.00 - 18.30
11. 2.	piatok	17.00 - 18.30
16. 2.	streda	17.00 - 18.30
23. 2.	streda	17.00 - 18.30
25. 2.	piatok	17.00 - 18.30

KOLKÁREŇ T.: 053/446 33 65

5. 2.	sobota	10.00	SVIT - TRSTENÁ „A“, 1. liga východ
5. 2.	sobota	14.00	TATRAN - SUČANY „A“, extraliga
13. 2.	nedeľa	10.00	TATRAN - V. ŠARIŠ, dorastenecká liga východ
19. 2.	sobota	10.00	SVIT - ZVOLENSKÁ SLATINA, 1. liga východ
19. 2.	sobota	14.00	TATRAN - SLÁDKOVIČOVO, extraliga
27. 2.	nedeľa	10.00	TATRAN - FILAKOVO, dorastenecká liga východ

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA III. GENERÁCIE/Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas	135 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	170 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	70 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	85 €
1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

5. 2.	sobota	10.30	SNV „A“ - MFK KOŠICE „B“
5. 2.	sobota	12.30	SNV SD - MOLDAVA
5. 2.	sobota	14.30	SNV MD - MOLDAVA
5. 2.	sobota	16.30	HRABUŠICE - LUBICA
5. 2.	sobota	18.30	SP. BELÁ - V. TATRY
6. 2.	nedeľa	13.00	SNV „B“ - SP. ŠTVRTOK
6. 2.	nedeľa	15.00	POPRAD VEĽKÁ - súper neznámy
6. 2.	nedeľa	17.00	V. LOMNICA - KEŽMAROK
6. 2.	nedeľa	19.00	RUDNANY - súper neznámy
8. 2.	utorok	17.30	SNV „A“ - KROMPACHY
8. 2.	utorok	19.00	POPRAD - HRABUŠICE
9. 2.	streda	17.30	SNV SD - SP. PODHRADIE
10. 2.	štvrtok	17.00	SNV „A“ - LUBOTICE
12. 2.	sobota	10.30	SNV „A“ - LIPANY
12. 2.	sobota	12.30	HRABUŠICE - HELCMANOVCE
12. 2.	sobota	14.30	KEŽMAROK - súper neznámy
12. 2.	sobota	16.30	SNV „B“ - VIKARTOVCE
12. 2.	sobota	18.30	SP. BELÁ - ŠTRBA
13. 2.	nedeľa	13.30	HARICHOVCE - súper neznámy

13. 2.	nedeľa	15.00	POPRAD VEĽKÁ - súper neznámy
13. 2.	nedeľa	17.00	V. LOMNICA - HRANOVNICA
13. 2.	nedeľa	19.00	SP. VLACHY - KROMPACHY
15. 2.	utorok	15.00	SNV „A“ - RUŽOMBEROK „B“
15. 2.	utorok	17.30	POPRAD - SVIT
17. 2.	štvrtok	10.30	SNV MD - POLONIA
19. 2.	sobota	10.30	SNV „A“ - KRÁSNA
19. 2.	sobota	12.30	SNV SŽ „A“ - PODBREZOVÁ
19. 2.	sobota	14.00	SNV SŽ „B“ - PODBREZOVÁ
19. 2.	sobota	15.30	SNV MŽ - PODBREZOVÁ
19. 2.	sobota	16.30	HRABUŠICE - V. TATRY
19. 2.	sobota	18.30	SP. BELÁ - SP. VLACHY
20. 2.	nedeľa	10.30	SNV SD - LEVOČA
20. 2.	nedeľa	12.30	SNV MD - SP. VLACHY
20. 2.	nedeľa	15.00	POPRAD VEĽKÁ - KEŽMAROK
20. 2.	nedeľa	17.00	SNV „B“ - V. LOMNICA
20. 2.	nedeľa	19.00	RUDNANY - súper neznámy
21. 2.	pondelok	10.30	SNV MD - POLONIA
22. 2.	utorok	15.00	SNV „A“ - D. KUBÍN
23. 2.	streda	10.30	SNV SD - POLONIA
26. 2.	sobota	10.30	SNV „B“ - KROMPACHY
26. 2.	sobota	12.30	SNV SD - KEŽMAROK „A“
26. 2.	sobota	14.30	SNV MD - PRAKOVCE
26. 2.	sobota	16.30	VIKARTOVCE - súper neznámy
26. 2.	sobota	18.30	SP. BELÁ - KEŽMAROK
27. 2.	nedeľa	15.00	POPRAD VEĽKÁ - súper neznámy
27. 2.	nedeľa	17.00	V. LOMNICA - súper neznámy
27. 2.	nedeľa	19.00	SP. VLACHY - V. FOLK MÁR

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA - člen Únie materských centier

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

STRETNIUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK

Pondelok 7. 2. o 9.30 hod.
Vašu účasť nahláste SMS-kou do 5. 2. na t. č. 0903 740 739.
Laktačná poradkyňa Hanka O.
Príďte včas, s kočiarom pomôžeme.
Kde: Herňa MC Dietka, Poplatok: 2 €

TVORIVÁ DIELŇA - SCRAPBOOK (VLASTNÝ ORIGINÁLNY FOTOALBUM)

Štvrtok 10. 2. o 16.30 hod.
Tvorivé štvrtkové popoludnie pod vedením p. Ivany Marázkovej. Zaujímavosťou si budú môcť zakúpiť materiál pre svoje ďalšie tvorenie.
Prineste si so sebou niekoľko fotografií!!!
Vašu účasť nahláste SMS-kou do 8. 2. na t. č. +420 739 824 761.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: dospelý 7 €, dieťa 3 €

VALENTÍNSKE POSEDENIE + TVORIVÁ DIELŇA

Piatok 11. 2. o 16.45 hod.
Piatkové Valentínske posedenie spojené s občerstvením a výrobou valentínskych darčiekov. Vyrobíme si vonného anjelika lásky a valentínske srdiečko. Každé dieťaťko od nás dostane valentínsky darček.
Vašu účasť nahláste do 10. 2. na t. č. 0944 250 403.

Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 3 €/rodina

TVORIVÁ DIELŇA - PLETENIE Z PEDIGU

Sobota 12. 2. o 12.45 hod.
Tvorivé sobotňajšie popoludnie pod vedením dedka Paľka.
Pozývame všetky tvorivé duše.
Vašu účasť nahláste do 10. 2. na t. č. 0948 003 880 alebo e-mailom na: etom50@azet.sk.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 6 €/účastník

NOVÉ!!! KURZ PRÍPRAVY NA DOJČENIE PRE TEHOTNÉ DOJČENIE - DÔLEŽITÉ JE SPRÁVNE ZAČAŤ!

Pondelok 14. 2. o 9.30 hod.
Vašu účasť nahláste SMS-kou do 12. 2. na t. č. 0903 740 739.
Bližšie info na uvedenom tel. č.
Laktačná poradkyňa Hanka O.
Kde: Herňa MC Dietka

DIETKOVSKÝ KARNEVAL

Štvrtok 17. 2. o 17.00 hod.
Milí rodičia, ujovia a tety, MC Dietka Vás i tento rok pozýva na 7. Dietkovský karneval. Čaká Vás príjemná hudba, občerstvenie, dobrá nálada, maľovanie na tvár a darček pre každé dieťaťko.
Vašu účasť nahláste do 15. 2. na t. č. 0905 938 774.
Za poplatok si môžete v Herni MC Dietka zapožičať i masky, a to počas otváracích

hodín: utorok až štvrtok popoludní (poplatok: 2,50 €/maska).
Kde: Denná herňa Domu Charitas sv. Jozefa na sídl. Mier
Vstupné: 2 €/rodina s dieťaťkom, 3 €/viacdetná rodina

TVORIVÁ DIELŇA - PLETENIE Z PEDIGU „VEĽKONOČNÉ KOŠÍKY“

Sobota 26. 2. o 12.45 hod.
Tvorivé sobotňajšie popoludnie pod vedením dedka Paľka.
Pozývame všetky tvorivé duše.
Vašu účasť nahláste do 24. 2. na t. č. 0948 003 880 alebo e-mailom na: etom50@azet.sk.
Kde: Herňa MC Dietka
Poplatok: 6 €/účastník

PRIPRAVUJEME NA MESIAC MAREC

BURZA DETSKÉHO
OŠATENIA (jar - leto)
Bližšie informácie:
0905 938 774

STÁLA PROGRAMOVÁ PONUKA

HERŇA MC DIETKA
Zdravotné stredisko sídlisko Mier, Šafárikovo nám. 3
Utorok, streda, štvrtok:
popoludní 16.00 - 18.30 hod.
Poplatok za jednorazový vstup:
1 €/rodina

Členské
na šk. r.
2010/2011:

10 €/rodina
Návštevníkov prosíme,
aby si so sebou doniesli prezuvky!

ANGLICKÝ KLUB BATOLIAT

pre deti od 2 rokov
Kedy: každá sobota o 9.00
a o 10.00 hod. (2 skupiny)
Kde: Herňa MC Dietka
Lektorka: Mária Klimová
Výučba prebieha hrovou formou.
Informácie: 0904 887 239

PONUKA SLUŽIEB

ORGANIZOVANIE NARODENINOVÝCH OSLÁV - SOBOTA, NEDEĽA

Za dohodnutý poplatok zabezpečíme:
priestor + výzdobu, tortu, občerstvenie,
animátorské aktivity (maľovanie na tvár,
tvorivé dielničky pre deti).
Bonus: darček pre oslávenca
od MC Dietka
Informácie: 0905 938 774

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Certifikovaná laktačná poradkyňa
Hanka Ogurčáková,
tel.: 0903 740 739,
volať môžete od 19.00 do 20.00 hod.


www.dietka.sk

Spoločnosť Joga v dennom živote,

pobočka Spišská Nová Ves, Letná 55

pozýva širokú verejnosť mesta do nových priestorov Jogacentra na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

7. 2. 2011 od 16.00 do 18.00 hod.

s informáciami o prebiehajúcich cvičebných programoch v rámci zdravého životného štýlu a prevencie civilizačných chorôb za účasti prezidenta Spoločnosti JvDŽ RNDr. Allana Dudinského.

Uvidíte rôzne druhy fyzických, dýchacích a relaxačných cvičení, špeciálnych cvičení k prevencii a podpornej liečbe diabetu a i., do ktorých sa môžete zapojiť priamo na mieste.

Prineste si so sebou cvičebný úbor.

Formou otázok a odpovedí sa dozviete viac aj o zdravej strave a účinkoch jednotlivých cvičení.

Čaká Vás aj malé občerstvenie

a možnosť zakúpiť si bioprodukty a potraviny zdravej výživy.

Vstup dobrovoľný.

Spoločnosť Joga v dennom živote,

pobočka Spišská Nová Ves, Letná 55

organizuje

I. KURZ s cvičebným programom pre prevenciu a podporu liečby diabetu.

Kurz ponúka ucelený program stabilizujúci hladinu cukru v krvi, aktivizujúci a regulujúci činnosť tráviaceho traktu, všetkých vnútorných orgánov, vrátane pupočného centra a solárneho plexu.

Cvičebný program zahŕňa:

uvolňovacie a relaxačné cvičenia, špeciálne techniky zamerané na oblasti nôh, chodidiel a očné cviky, koncentračné a meditačné cvičenia, očistné techniky a odporúčania k zdravej strave a životospráve.

**Začiatok kurzu: od 3. 2. 2011 do 2. 6. 2011
štvrtok o 16.15 hod.**

v cvičebnej sále Jogacentra, Letná 55, Spišská Nová Ves
Info: 0949 266 517

Zabudnite na cvičenie, príďte sa zabaviť na párty!

Pondelok: 18.00 - 19.00

Streda: 18.00 - 19.00

Gymnázium Javorová 16

Cvičenie môže byť zdravé, prospešné, účinné...

Môže znamenať mnoho vecí,
ale ešte nikdy nebolo také zábavné... AŽ DOTERAZ!!!

...dynamická latino hudba...

...exotické tanečné a aeróbne pohyby...

...najhorúcejšia fitness novinka, ktorá hýbe svetom...

**Pozor! Každú hodinu sa žrebuje
o vstup zdarma!**

Teší sa na vás certifikovaná inštruktorka Miška ☺

Klub RVTŠ MIX Cvičenie rodičov s deťmi

vždy v piatok

od 17.00 do 18.00 hod.

telocvičňa ZŠ Nad Medzou

vek detí od 2 do 4 rokov
pohodlné športové oblečenie

Začínáme 21. 1. 2011.

Teší sa na Vás cvičiteľka

Ika Kovalčíková.

AKADÉMIA® VZDELÁVANIA

Akadémia vzdelávania, pobočka Spišská Nová Ves
dovoľuje si Vás osloviť
v novom roku 2011 s ponukou vzdelávacích aktivít:

- jazykové programy (AJ, NJ, FrJ a ŠpJ)
- akreditované programy v oblasti ekonomiky, podnikania a manažmentu, v oblasti služieb, remesiel a informatiky a v oblasti socialno-právnej a opatrovateľstva.

V prípade záujmu navštívte
našu pobočku Akadémie vzdelávania
v Spišskej Novej Vsi na Zimnej ulici č. 48.
Tel. č.: 053/442 19 80, 0908 835 150

Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi

pozýva na

STRETNUTIE S POÉZIOU JULA ZBOROVIANA

21. 2. 2011 o 15.30 hod.

v Spišskej knižnici

pri príležitosti 90. výročia
narodenia autora.

Realizované v spolupráci so Spišskou
knižnicou a DS Hviezdoslav.

vyhlasuje

5. ROČNÍK SÚŤAŽE NAŠE MESTO

v dvoch kategóriách: **3. - 4. ročník**
a **7. - 8. ročník základnej školy.**

Školské kolá prebehnú

v mesiaci február

s použitím literatúry „Míľniky histórie mesta
Spišská Nová Ves“

autorky PhDr. Ruženy Kormošovej.

Mestské kolo sa uskutoční 12. 4. 2011.

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

NAJNIŽŠIA CENA!

Denňá a večerná forma, rýchla a kvalitná
výuka, množstvo zliav, certifikát v SJ a NJ.

Kniha NEMČINY pre opatrovateľky

+
CD ZDARMA!

Práca v Rakúsku, Nemecku,
Anglicku a Švajčiarsku

www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk

BM WORK AGENCY

0915/863 666, 0910/385 238

OPATROVATEĽSKÝ KURZ VaV

akreditovaný MPSVaR - 230h, platný v SR a EU

KVALITNE a za najlepšiu cenu od **216 €**
RÝCHLO (do 24 dní) - denný a večerný

Nové kurzy **KAŽDÝ MESIAC!**

PRÁCA pre opatrovateľky v Rakúsku, Nemecku.

KURZY NEMČINY

špeciálne pre opatrovateľky
trvanie 1,5 mesiaca, len 69 €

www.VaVslovakia.sk
0907 035 335 0911 996 639



Problém s počítačom? Nechajte to na nás!

- » nemusíte nikam chodiť, príde k Vám domov alebo do firmy a vyriešime Vaše problémy
- » poradenstvo, inštalácia, servis a správa stolných počítačov, notebookov, sietí
- » Spišská Nová Ves, Smižany a okolie
- » kvalitné služby za rozumné ceny

ITsystem.sk

telefón: 0948 699 656

e-mail: info@itsystem.sk

webstránka: www.itsystem.sk



Iva bielizeň

Široký sortiment dámskej a
pánskej spodnej bielizne

**zľavy
od 20 % do 50 %**

Zimná 41,44, Spišská Nová Ves



VITAJTE MEDZI NAMI

Violeta Miková	Michaela Majkuthová
Michaela Matejovie	Roman Szentkereszty
Dušan Ivan	Laura Baluchová
Michaela Šefčíková	Olívia Čambalová
Nikolas Proks	Tomáš Korba
Kristýna Balogová	Emma Vrončová
Ján Novák	Marek Staroň
Lenka Hritzová	Michal Beregházy
Denisa Katreničová	Tomáš Sakmáry
Leonard Rusnák	Rebeca Hlavač
Lukáš Pavol	Sebastián Kaščák
Nela Fířková	Matej Filip
Tatiana Gondeková	Milan Holub
Nina Krajňáková	Miroslava Konečná
Aneta Gondová	Jakub Vitíkáč
Vivien Petra Korytková	Michal Kriško
Anastázia Duždová	Michal Molčan

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V DECEMBRI OSLÁVILI

91 rokov	Alžbeta Sokolská	Elena Ondrová	Anna Kráľová
Magdaléna Čížeková	Ludmila Beharková	Valéria Mulíková	Priska Markovičová
90 rokov	Walter Morgenbesser	Ing. František Harniš	Mária Tóthová
František Ganovský	Anna Korchnáková	Anna Košová	Tomáš Dzurej
85 rokov	Štefan Pjontek	Františka Timková	Štefan Štiffel
Ondrej Sedlačko	Anna Combová	Ján Pazera	Tomáš Horňák
Martin Slivka	František Oravec	Zdenka Lehoczka	Ján Novotný
Želmíra Kuchárová	Viktor Kaleta	František Stanko	Ján Suchý
Paula Budayová	Helena Olosová	Helena Vašíčková	Justína Mederiová
Anna Kukurová	Štefan Smolej	Margita Šavliková	Ing. Jozef Šťastný
Alžbeta Székelyová	Mária Kollárová	Terézia Kudová	Magdaléna Kmecová
Margita Fabianová	Mária Fridmanská	Ladislav Majkrák	Imrich Repaský
Matilda Vrončová	75 rokov	Jaroslav Masařík	Jozef Onderuš
80 rokov	Alžbeta Alexová	Oľga Orlovská	Anton Ďurák
Barbora Pramuková	Alžbeta Forbergerová	70 rokov	Karol Chudý
Mária Nováková	Štefan Macala	Pavel Letkovský	Cyril Vadel
Jozef Pramuk	Ladislav Gavilák	Jaromír Štefaník	Irena Šavelová

V DECEMBRI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Bedřiška Pešková	1920	Mária Jendrálová	1926	Mgr. Ján Želkovský	1937	Mária Antonyová	1947	Jozef Mikolaj	1955
Ján Kuzma	1920	Emília Žilvarová	1928	Štefan Vozár	1942	Ján Krausz	1953		
Ondrej Kuľa	1921	Vojtech Čerpák	1935	Ján Brežný	1944	Eduard Šmelko	1955		
Cecília Fabianová	1926	Milan Potenga	1936	Sabina Giňová	1946	Ing. Martin Kočíš	1955		

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Všetko stíchlo, srdce ticho žiari, všetci sme pevne dúfali a zdravie Ti priali. Už si nám odišiel, no zostávaš v spomienkach, že navždy Ťa ľúbime, je vryté v našich srdciach.

S hlbokou bolesťou v srdci vyjadrujeme vŕcné poďakovanie za prejav sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, známym, bývalým kolegom, priateľom a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť 27. 12. 2010 s mojim milovaným manželom, drahým oteckom, dedkom, pradedkom, bratom, švagrom a ujom **Vojtechom ČERPÁKOM**, ktorý nás opustil vo veku 75 rokov.

Zároveň ďakujeme tímu RZP, Pohrebnej službe R. Findura a ZPOZ pri MsÚ v SNV za dôstojnú rozlúčku.

S láskou a úctou manželka Magdaléna, dcéry Zuzana, Júlia, Gabriela, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.

Navždy ostaneš v našich srdciach.



Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, známym a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim milovaným manželom, s našim starostlivým otcom, dedkom a pradedkom **Jánom KUZMOM**, ktorý nás navždy opustil 30. 12. 2010 vo veku 90 rokov.

Zároveň ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV, Pohrebnej službe R. Findura, ZPOZ pri MsÚ - J. Kučinskému za dôstojnú rozlúčku.

Poďakovanie patrí za starostlivosť aj MUDr. Stettnerovej a p. Štrauchovej.

S láskou a úctou manželka Emma, syn Milan, dcéry Hanka a Janka a ostatná smútiaca rodina.



Vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli 12. 1. 2011 rozlúčiť s našim drahým zosnulým **Gejzom LESKOVJANSKÝM**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 72 rokov.

Touto cestou vyjadrujeme poďakovanie celému kolektívu interného odd. NSP v SNV pod vedením primára MUDr. Hudáka za prikladnú starostlivosť o môjho manžela.

S láskou a úctou manželka Anna, syn Gejza, dcéry Anna a Eva s rodinami.

Ostaneš navždy v našich srdciach.



Prešli už roky, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.

27. 1. 2011 sme si pripomenuli 14 rokov, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, ocko a dedko **Michal KOVÁČ**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Anna, dcéry a synovia s rodinami.



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, okamihy, na ktoré denne spomínáme. Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdciach veľký žiaľ.

11. 1. 2011 uplynul rok od chvíle, čo nás navždy opustila naša starostlivá a milovaná mamka, babka a prababka **Mária ŠMELKOVÁ**, 24. 1. 2011 uplynulo neuveriteľných 18 rokov

od náhleho, nečakaného a tragického odchodu našej sestry **Zlätky ŠMELKOVEJ** a 27. 12. 2010 uplynulo 34 rokov, čo nás navždy opustil náš ocko **Emil ŠMELKO**.

Ti, ktorí ste ich poznali, mali radi a nezabudli, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú dcéra Oľga a syn Peter s rodinami.



Zhasli oči plné lásky našej drahej mamičky, nezhasnú však nikdy na ňu v srdci naše spomienky.

14. 1. 2011 uplynuli 4 roky, čo nás navždy opustila milovaná manželka, mamička, sestra, švagriná, teta a príbuzná **Mgr. Janka BELAYOVÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú manžel, deti Mirko, Lenka a Katka.



Čas plynie, ale spomienka v našich srdciach ostáva.

27. 1. 2011 uplynulo 5 rokov od smrti nášho drahého manžela, otca a dedka **Ing. Ondreja TOMKU**.

Ďakujeme všetkým, ktorí na neho nezabudli a venujú mu tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú manželka, dcéra a synovia s rodinami.



Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým. Už nič nie je také, aké bolo predtým. To, že sa rana zahojí, je len klamné zdanie. V srdci nám bolesť zostala a tiché spomínanie.

1. 2. 2011 si v smútku a s bolesťou v srdci pripomenieme 2. výročie, kedy nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša mamička a babička **Magdaléna KAČIROVÁ**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú manžel, deti, vnúčatá a ostatní príbuzní.



Vôľa osudu bola silnejšia než naše najvrúcnejšie pranie.
30. 1. 2011 uplynulo 5 rokov od smrti môjho manžela a ocka **Gustáva VÉGHA**.
S láskou spomína manželka a dcéra.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.
S bolesťou v srdci si spomínáme na našu milovanú **Mgr. Vlastimilú ENDELOVÚ**, ktorá nás 6. 2. pred šiestimi rokmi navždy opustila.
Ani čas nikdy nevymaže spomienky a neutiší bolesť tých, ktorí ju milovali.
S láskou smútiaca rodina.



Čas plynie, spomienky v našich srdciach ostávajú.
31. 1. 2011 uplynul 1 rok, ako nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko **Jiří KOPECKÝ**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú manželka Jiřina a synovia s rodinami.



Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie ste medzi nami.
7. 2. 2011 uplyní 25 rokov od chvíle, čo nás opustil **Štefan ŠPNER**, 27. 2. 2011 uplyní 10 rokov od chvíle, čo nás opustil **Milan ŠPNER**
a 22. 10. 2011 uplyní 5 rokov, odkedy nás opustila **Margita ŠPNEROVÁ**.
S úctou a láskou smútiaca rodina.



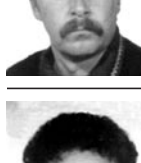
1. 2. 2011 uplynulo 5 rokov, čo nás opustila manželka, mamka, babka, svokra **Irenka BAKOŠOVÁ**.
Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
manžel s deťmi



7. 2. 2011 uplyní 1 rok od úmrtia môjho syna a brata **Petra KLIMEKA**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 47 rokov.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
mamka, bratia Ivan a Pavol a ostatná smútiaca rodina



...a tej Bože, čo už s nami nie je, a ktorú kryje tichá čierna zem, len Ty sám vieš, kde jej adresa je, tej pošli od nás tiché - ďakujem...
2. 2. 2011 uplyní rok, kedy zákerná choroba vytrhla z kruhu rodiny moju milovanú manželku, drahú mamičku a obetavú starú mamu **Štefaniu ŠURCOVÚ**.
S láskou v srdci spomínajú manžel Štefan, syn Juraj, dcéra Annamária s Miroslavom a vnúčatá Samuel, Natália, Viktória a Sophia Anna.



Hoci si odišla a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach navždy budeš s nami.
7. 2. 2011 uplyní 6 rokov, odkedy nás náhle opustila naša milovaná mamka a babka **Anna TÖKÖLYOVÁ**.
S láskou a úctou spomínajú syn Peter, dcéry Ľuba a Dana s rodinami.



3. 2. 2011 si pripomenieme 1. výročie úmrtia nášho milovaného otca a dedka **Štefana RENNERA**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú dcéry, vnúčatá a ostatná rodina.



Keď ráno slnko vyjst' malo, Tvoje srdce sa náhle zastavilo. Dotieklo srdce, stíchol hlas, mala si rada život a všetkých nás. Zavreli sa Ti oči, srdce prestalo biť, ako veľmi si chcela s nami žiť.
8. 2. 2011 si pripomenieme 4. výročie úmrtia našej druhej mamky, babky **Márie BRODOVEJ**, rod. Kašperovej.
S úctou a láskou spomínajú deti Filipko, Peter, Magdaléna, Ruža s manželom Ondrejom, vnúčatá Slávka, Kristinka, Lucka, Veronika a malý Adamko.



Odišiel ticho, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami. Už len kytičku kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s úctou spomínať.
3. 2. 2011 si pripomínáme druhé výročie, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, syn a brat **František PROKS**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.
manželka Božena, synovia Lukáš a Miroslav s manželkou Mirkou a ostatná smútiaca rodina



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, v našich srdciach ostáva.
11. 2. 2011 si s hlbokým zármutkom pripomínáme 10. výročie, kedy nás opustil môj milovaný manžel, starostlivý otec, láskavý syn a brat **Jozef HOJNOS**.
S úctou, láskou a vďakou spomína manželka s deťmi a ostatní príbuzní.



Dobří ľudia nikdy skutočne neumrú. Aj keď' odídu z tohto sveta, to podstatné, čo sme na nich milovali, ich smiech, názory, láskavosť, tu zostanú navždy. Je len na nás, či si dokážeme tieto spomienky uchovať a s tým všetko, čím pre nás v živote boli.
Už 4 roky nie je medzi nami **Ing. Miroslav STANISLAV** a my ďakujeme všetkým, ktorí naňho nezabúdajú.
manželka Dagmar, synovia Branislav a Boris, sestry Emilia, Eva, brat Peter s rodinami a ostatná smútiaca rodina



Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie si medzi nami.
12. 2. 2011 uplyní 20 rokov od chvíle, čo nás opustil môj manžel a otec **Jozef GONDA** vo veku 46 rokov.
S úctou a láskou na Teba spomína manželka Katarína, syn Maroš s rodinou a dcéra Katka s rodinou.



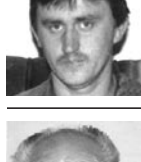
Odišla si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.
4. 2. 2011 uplyní rok, keď nás navždy opustila naša mamka a babka **Irma ZASTKOVÁ**.
Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú dcéry Marianna a Olga s rodinami.



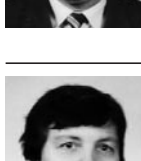
Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie si medzi nami.
13. 2. 2011 uplyní 10 rokov od chvíle, čo nás opustil milovaný manžel a otec **Dušan HOLOVÁČ**.
S úctou a láskou spomínajú manželka, syn a dcéra s rodinou.



Hoci si odišiel a nie si medzi nami, v našich srdciach ostávaš vždy s nami. Už len kytičku kvetov Ti na hrob môžeme dať a pri plamienku sviečky s úctou na Teba spomínať.
5. 2. 2011 uplynú 2 roky, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko **Michal BATORY**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéry s rodinami, synovia, vnučka a ostatná rodina.



Odišiel ticho, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami.
14. 2. 2011 si pripomenieme 6. výročie úmrtia nášho manžela, otca, dedka **Milana SCHNEIDERA**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou manželka, deti a vnúčatá.



Zavrela si oči, chcelo sa Ti spať, nestihla si nám ani zbohom dať. Odišla si rýchlo, nečakane, ako vietor v búrke, keď stromy láme. Bolesť je pre nás stále Tvoj odchod náhly, v našich srdciach však zostaneš navždy s nami.
7. 2. 2011 uplyní prvý smutný rok od chvíle, kedy nás navždy opustila naša láskavá mamka, babka a svokra **Jolana BALUCHOVÁ**.
Ti, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéry a synovia s rodinami.



Ja dúfam v Pána, dúfa duša moja v jeho slovo. (Žalm 129)
18. 2. 2011 si pripomenieme 5. výročie, čo si Pán k sebe povolal našu milovanú **Helenku BODYOVÚ**.
V modlitbe a s láskou Danká.

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Odišli ste od nás, čas plynie, ale my, Vaše deti, nikdy nezabudneme na Vašu dobrotu a láskavosť. Navždy ostanete hlboko v našich srdciach.

28. 2. 1990 navždy od nás odišiel náš milovaný a milujúci ocko **Ondrej FEDOR** a 17. 2. 2010 odišla k nemu aj naša milovaná a milujúca mamka **Katarína FEDOROVÁ**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte, prosíme, tichú spomienku za ich spojiny, večný odpočinok spolu s nami. deti Vladimír, Lýdia, Magdaléna a Soňa s rodinami



Deň Tvojho nečakaného odchodu bol plný slz a smútku. Ostalo prázdno a ticho, len bolesť a žiaľ. Hoci si odišiel bez slova a na rozlúčku nebol čas, spomienky zostanú navždy v nás.

18. 2. 2011 si pripomenieme 20. výročie úmrtia môjho manžela **Jozefa VAGNERA**, ktorý nás náhle opustil vo veku 35 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. manželka, sestry a ostatná rodina



Zavrela si oči, utíchol Tvoj láskavý hlas, mala si rada život a všetkých nás. Odišla si navždy, hoc túžila si žiť, nebolo dopriať, aby si ďalej mohla s nami byť. Tam, v nebeskom raji, večný pokoj máš, si našim anjelom, na Zemi strážiš nás.

22. 2. 2011 uplynie 1. smutné výročie, odkedy nás navždy opustila manželka, naša milovaná mamička, babka, svokra a sestra **Anna HRICOVÁ**.

S láskou a úctou spomínajú manžel Ondrej, dcéry Dana s manželom Jozefom, Helenka s priateľom Marošom, syn Jozef a vnúčatá Helenka s priateľom Dominikom, Dávidko a Jožko, rod. Smoradova.



Čas plynie, spomienky v našich srdciach zostávajú.

28. 2. 2011 si pripomenieme 10. výročie úmrtia manžela, otca, dedka, svokra a brata **Eduarda MARKOVIČA**.

S úctou spomínajú manželka, synovia a dcéry s rodinami.



„Keď budete hľadiť v noci na nebo, bude sa vám zdať, akoby sa všetky hviezdy smiali, pretože ja budem na jednej z nich, ja sa budem na vás usmievať...“

26. 2. 2011 si s hlbokým zármutkom pripomenieme už 10. výročie, kedy nás navždy opustila moja drahá dcérka a sestra **Silvia TRIZNOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

S úctou a láskou spomínajú rodičia, sestry a ostatní príbuzní.



Aj slnko zapadá ústupom do noci, kto raz púť dokonal, nieto viac pomoci. Život a smrť. V nich nikdy nie si sám. Tvoj odchod žije s nami. Ty žiješ v nás - my v Tebe, nie sme sami. Spi sladko, mami!

20. výročie úmrtia našej drahej mamy **Žofie BLÁŠKOVEJ** si v týchto dňoch s úctou a láskou pripomínajú jej dcéry Viera, Mária a syn Ladislav spolu so svojimi rodinami. Spomíname aj so širším okruhom rodiny a s tými, ktorí ju poznali ako susedu a známu.

Jej svetlú pamiatku si stále zachováame v našich srdciach.



Čas plynie, ale bolesť v našich srdciach ostáva. Hviezdy Ti už prestali svietiť, slnečné lúče prestali Ťa hriať, ale tí, ktorí Ťa mali radi, nezabúdajú a neprestanú na Teba nikdy spomínať.

28. 2. 2011 uplynú 4 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko **Peter KORDOVANÍK**.

S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéry Mária a Ivana s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Keď ráno slnko vyjst' malo, Tvoje srdce sa náhle zastavilo. Dotúľko srdce, stíchol hlas, mala si rada život a všetkých nás. Zavrela si Ti oči, srdce prestalo biť, ako veľmi si chcela s nami žiť.

28. 2. 2011 si pripomenieme 1. výročie, kedy nás navždy opustila naša mama, dcéra, sestra a príbuzná **Jana BUJNÁKOVÁ**.

S úctou, láskou a vďakou spomína syn Albert, mama a brat František s rodinou.

Spomienka na...

Ing. Viktora HÖNISCHA (1915 - 1985), zakladateľa jazdeckého oddielu v Spišskej Novej Vsi



Ing. Viktor Hönsch vyštudoval gymnázium v Levoči, Vysokú školu hospodársku v Košiciach a Vysokú školu poľnohospodársku v Nitre. Počas vojenskej služby pôsobil ako odborný pracovník pre chov a výcvik jazdeckých koní v Topoľčiankach a v Komárne. Zúčastňoval sa významných pretekoch ako parkúrov jazdec, kde dosiahol výborné výsledky. Po vojne sa vrátil do Spišskej Novej Vsi a pôsobil ako stredoškolský profesor na SPTS, kde pôsobil až do odchodu do dôchodku. Ako medzinárodný rozhodca pre jazdecký šport prvej triedy bol požívaný rozhodovať rôzne medzinárodné preteky v zahraničí, ako aj v Československu. Koncom 50-tych rokov založil Jazdecký oddiel v SNV, ktorý sa mu podarilo po veľkých ťažkostiach v roku 1961 zaregistrovať. Za pomoci jazdcov a priaznivcov tohto športu vybudoval jazdecký areál v SNV, kde sa každoročne v septembri konali najskôr slovenské a potom významné medzinárodné preteky s názvom „Spišské skokové derby“. Bol taktiež členom predsedníctva UV ČSTV pre jazdecko v Prahe, Bratislave a v Koš-

ciach. Ovládal nemecký, francúzsky, ruský, poľský a maďarský jazyk, ktorými sa na medzinárodných pretekoch kontaktoval so zahraničnými klubmi, ktoré sa potom zúčastňovali na spomínaných pretekoch, čím sa tieto stali medzinárodnými a zaradili sa medzi najvýznamnejšie preteky tohto druhu na Slovensku. Naše krásne mesto sa aj takýmto spôsobom dostalo do povedomia medzinárodnej verejnosti. Vychoval množstvo výborných jazdcov a jazdkyň, ktorí sa umiestňovali na popredných miestach, budúcich trénerov, ktorí pôsobia i v zahraničí a rozhodcov jazdeckého športu. Za svoju prácu získal mnoho ocenení, diplomov doma aj v zahraničí. Jazdeckému športu a jeho rozvoju v SNV venoval celý svoj život, všetok svoj voľný čas a sily. Pri príležitosti 25. výročia jeho úmrtia sa konali na jeseň 2010 jazdecké preteky pod záštitou primátora mesta PhDr. Jána Volného, PhD. „O cenu Ing. Viktora Hönischa“, ktoré vyhral jeho pokračovateľ, tréner, výborný a úspešný jazdec Zdeno Kuchár. Ing. Viktor Hönsch zomrel 29. 1. 1985 v Spišskej Novej Vsi.



TRNAVSKÁ UNIVERZITA

Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce

Katedra sociálnej práce

Univerzitné námestie 1, 918 43 TRNAVA

tel.: +421-33-5939 401, fax: + 421-33-5939 493, IČO: 31825249



Trnavská univerzita v Trnave otvára v akademickom roku 2011/2012 prvý stupeň VŠ štúdia (Bc.) v externej forme v študijnom programe Sociálna práca v zdravotníctve vo výučbovej základni v Spišskej Novej Vsi.

Prijímanie uchádzačov na štúdium je na základe výberového konania podľa výsledkov zo strednej školy. Prihlášky treba zaslať do

28. 2. 2011 na adresu:

Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce TU
Univerzitné nám. 1
918 43 Trnava

tel.: 033/593 94 50

fax: 033/593 94 93

www.truni.sk

www.fzasp.truni.sk

Absolvent tohto študijného odboru je kvalifikovaný sociálny pracovník

so širokým odborným profilom, schopný samostatne vykonávať odborné činnosti v oblasti sociálnej práce, najmä so zameraním na zdravotno-sociálnu problematiku na jednotlivých úrovniach štátnej správy, samosprávy a neštátnych subjektov. Je pripravený poskytovať poradenstvo pre osoby so zdravotným postihnutím, chronicky chorým, osobám užívajúcim návykové látky a seniorom, vykonávať terénnu sociálnu prácu, pracovať v sociálno-právnej oblasti a na príprave sociálneho výskumu.

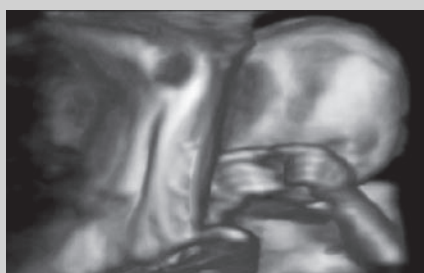
Uplatnenie absolventa je v:

- zdravotníckych zariadeniach, vrátane kúpeľov,
- inštitúciách štátnej správy a samosprávy,
- zariadeniach sociálnych služieb,
- neštátnych, neziskových a cirkevných organizáciách.

3D/4D ULTRAZVUK

Vykonávame 3D/4D ultrazvuk
tehotným mamičkám najmodernejšou
ultrazvukovou technológiou.

Foto a videozáznamy Vášho bábätka



Objednávky denne na tel. číslach:

0903 612 700, 0917 730 247

MUDr. Jiří Kozel

NsP, Jánskeho 1, 052 01 Spišská Nová Ves

II. PLES PARASPORT24.com

SPgŠ pod záštitou primátora mesta Spišská Nová Ves

Tipsport.net

INTERSPORT

STRANOSLOVENSKÁ ENERGETIKA

M

5.2.2011 o 19.00

MODERÁTORI VEČERA:

Marian Lechan, Přemek Boublik, prof. Janko Grexa,
Erika Barkolová, Peter Čambor, Ivan "Tuli" Vojtek, Ján Mečiar



Hlavný program večera:
Radek Bakalář

Hodnotná tombola:

**zájazd do Chorvatska, wellnessové pobyty
v Slovenských hoteloch a podobne**

Vstupenky v predaji MKC Reduta
Viac info na www.parasport24.com

0918 028 399 a 0910 692 436

HOTEL ***
ČINGOV
SLOVENSKÝ RAJ
WELLNESS & CONGRESS

VALENTÍNSKA PÁRTY

11.2.2011 o 19.00 hod.

Cena: 20 €/osoba

Hudba: Ondrej Sakmár

Vynikajúce valentínske menu
(aperitív, predjedlo, hlavné jedlo, dezert, káva,
minerálka 0,3l, víno 0,35l), dobré pitie
a samozrejme výborná zábava.

TAXI do centra SNV v cene lístka.

Lístky už v predaji.

Tel.: 053/44 33 633 • www.hotelcingov.sk

PREDÁM - PRENAJMEM

- Predám 2-izb. byt na sídl. Tarča, Javorová ul. Cena dohodou. T.: 0903 610 686
- Predám 3-izb. byt v OV v Smižanoch - sídl. Západ II. Cena 38 000 €. T.: 0903 341 037
- Predám 3-izb. byt v OV na sídl. Mier, 2. posch., eurookná, plávajúce podlahy, výhodná poloha. T.: 0907 962 769
- Predám 3-izb. byt na sídl. Západ I alebo vymením za 2-izbový + doplatok. T.: 0903 618 258
- Predám 3-izb. byt v lokalite Biele Vody v OV, 2. posch. V blízkosti možnosť letnej a zimnej turistiky. T.: 0911 420 143
- Dlhodobý prenájem 3-izbový byt s balkónom na sídl. Mier - Tr. 1. mája, 1. posch. T.: 0918 672 842
- Predám 4-izb. slnečný byt - plastové okná, plávajúce podlahy, vlastné vykurovanie a teplá voda, Za Hornádom 7, 7. posch. Cena 60 000 €. T.: 0904 115 501
- Predám garáž na sídl. Tarča pri Hasičskej zbrojnici - el. 220/380 V. Cena 8 100 €. T.: 0903 600 596, 053/442 10 29 po 19.00 hod.
- Prenajmem garáž na sídl. Mier - J. Wolkera. T.: 0903 277 634
- Dám do prenájmu garáž s el. 220 / 380 V na sídl. Tarča pri Hasičskej zbrojnici. Cena 39 €/mes. T.: 0910 238 591, 0910 238 401, 053/446 24 76
- Predám alebo dám do prenájmu záhradku o rozlohe 321 m² v záhradkárskej osade Brusník (lokalita Vimbach za garážami) s dobrou pivnicou a skleníkom. T.: 0907 435 096
- Predám záhradu v OV pri židovskom cintoríne o rozlohe 318 m² + 1/27 zo spoločných priestorov. Dohoda. T.: 0904 307 399
- Predám chatu Pod Teplíčkou, poschodová, hala s krbom, kuchyňa, samostatné WC a kúpeľňa, hore 2 izby (2 + 3) s balkónmi. Cena 38 000 €. T.: 0904 115 501, www.bonavita.tym.sk
- Predám murovanú chatu v osade Ferčokovce o rozlohe 680 m² - 3 miestnosti, voda, elektrina, ovocné stromy. Cena dohodou. T.: 053/441 37 59 - od 19.00 do 20.00 hod.
- Predám zachovalý garážovaný Citroën C3 striebornej metalízy, rok výroby 2003, najazdených 37 000 km + zimné pneumatiky. Cena dohodou. Volajte po 19.00 hod. T.: 053/442 83 58, 0902 101 143
- Spoločenstvo vlastníkov bytov Hron, Štúrovo nábřeží 11, SNV ponúka nebytový priestor o výmere 22 m² na prenájom. Miestnosť je vhodná na kaderníctvo, predaj novin a časopisov a pod. T.: 053/442 11 69, 0904 804 675 volajte po 18.00 hod.
- Predám stolikový šijací stroj zn. VERITAS model 8014/43 na elektrický pohon, minimálne používaný. Cena dohodou. T.: 0903 434 832
- Predám úplne novú biolampu wellness energie. Žlté, modré, červené svetlo, stojan, v hliníkovom kufriku. Cena 210 €. T.: 0904 115 501, www.bonavita.tym.sk
- Predám rodinný dom v Sp. Novej Vsi na Ul. S. Chalupky. T.: 0907 940 580

KÚPIM

- Kúpim nový model (1998 - 2001) Škoda Felicia 1,3 - 1,6 na ND aj bez TP, príp. havarovanú alebo len diely. Ponúkajte. SNV a okolie. T.: 0903 600 596, 053/442 10 29 po 19.00 hod.
- Kúpim 2-izbový byt v Sp. Novej Vsi. T.: 0907 940 580

PRÁCA

- PRÁCA V ZAHRAŇIČÍ - najširšia paleta pracovných ponúk práce a brigád v zahraničí (Veľká Británia, Rakúsko, Grécko a ďalšie krajiny). Pracovné pozície pre opatrovateľky v Rakúsku, Nemecku, Anglicku, Holandsku, ale aj v Belgicku. Zabezpečujeme opatrovateľský kurz na prácu opatrovateľky v zahraničí alebo na Slovensku. Info: @ve.net - internetová kaviareň, Zimná 58, SNV. T.: 0903 245 721, e-mail: ave.net58@gmail.com
- Hľadám masérku so ŽL do spoločnej zariadenej prevádzky v SNV. T.: 0904 325 062

RÔZNE

- Čas plesov a karnevalov je už tu, preto Vám ponúkame: široký výber spoločenských šiat a karnevalových masiek (vyššie 50 ks detské i dospelé), taktiež akciu - expresné opravy odevov do 24 hod. bez prírážky. Nájdete nás v SNV, Zimná ul. 49 v bráne. Krajčírstvo a požičovňa spoločenských šiat. T.: 0908 327 265

- Akcia!!! Plesové líčenie za skvelú cenu... - 15%. KOZMETICKÝ SALÓN MARIANA, Zimná 63 (brána medzi Zlatokovom a Orange) v SNV. T.: 0918 721 337
- Darujem strážnych psíkov bez PP. Značka: sú ostré. T.: 0948 565 239
- NÚDZOVÉ OTVORENIE zabuchnutých, zamknutých dverí, montáž a servis zámkov. T.: 0903 904 904 non-stop.
- BRÚSENIE PARKIET * brúsenie všetkých druhov drevených podláh brúskou na 220 V s odsávaním * opravy, výmeny, tmelenie, lakovanie, kompletná realizácia nových podláh. Rudolf Böttcher - 0908 985 277
- Naučím - doučím francúzštinu. T.: 0904 307 399
- OČNÁ OPTIKA BLIR - OPTIK na Ul. Odborárov 18 (pri žel. stanici) by sa aj tento rok chcela poďakovať svojim spokojným zákazníkom, ktorí nás už navštívili a zároveň sa tešíme na nových, ktorým záleží na kvalite odborných služieb v oblasti optiky a videnia. Ďakujeme za prejavenu dôveru.
- TEXTIL EVA, Zimná 89, SNV. Ďakujem zákazníkom za nákupy v roku 2010. V mesiaci február zľavy od 20 - 50 % na vybrané druhy tovaru. Ponúkame širokú škálu pančúch, ponožiek, podkoleniek, šálov, šatiek, spodného prádla, galantériu a iné. Teším sa na vašu návštevu.
- HODINOVÝ MANŽEL alebo multifunkčný pomocník pre dom, byt, auto a záhradu. Vykonám pre vás vodoinštalácie, elektroinštalácie, drobné stavebné, maliarske práce a opravy, opravy rôznych strojov a zariadení, montážne práce, servisné práce a opravy áut, práce v záhrade, okolo domu, na dome, resp. podľa dohody. Pomôžem pri nákupe, montáži a oprave nábytku a podobne. T.: 0918 153 292, 0904 477 406
- VÝROBA KLÚČOV & ZÁHRADKÁR. Semená kvetov a zeleniny na sezónu 2011 už v predaji! Cibula sadzačka, zemina a iné. Predaj zámkov, vložiek, bezpečnostných kovaní, výroba klúčov, vrátane hadíkových autoklúčov. Brúsime nože, nožnice, šajby. Zimná 59 (poniže OD Spišian) a Letná 46 (vedľa T-Comu). T.: 0907 259 489
- PRESTAVUJEME kúpeľne (bytové jadrá) * všetky vodárenské práce - výmena vaní, WC, umývadli, batérií, radiátorov a iné * búracie práce - rezanie otvorov do panelu * plávajúce podlahy * zníženie stropov sadrokartónom * murárske práce - obklady a dlažby. T.: 0903 277 634
- AUTO-SERVICE-GARAGE, Róbert Niga, SNV (pri Hasičskej zbrojnici - Tarča). Potrebujete STK/EK? Odstránime poruchy, pripravíme vozidlo, absolvujeme to za vás. Vykonávame všetky druhy opráv mot. vozidiel. Poskytujeme dovoz áut výhradne z Nemecka (s komplet. prihlásením). Vybavíme všetku administratívu na DI a OU pre cest. dopravu, sprostredkujeme kúpu/predaj automobilu. Vykupujeme autá pred zošrotovaním, aj havarované! T.: 0903 600 596, 053/442 10 29, e-mail: robonigarage@gmail.com
- TANEČNÁ ŠKOLA Jany Plichtovej v SNV, Markušovská cesta 1, organizuje kurzy: * celoročné: všeob. rytmicko-pohyb. prípravy pre deti od 4 do 7 r. a spoločenského tanca pre deti a mládež od 7 do 18 r. * 3-mesačné: tanca a spoloč. výchovy pre žiakov ZŠ - príprava na rozlúčku so ZŠ; tanca pre žiakov SŠ - príprava na stužkovú a plesy; tanca pre dospelých * podľa dohody: tanca pre budúcich manželov a svad. hostí. Zabezpečuje vystúpenia na plesoch, zábavách, podujatiach. Nové kurzy tanca pre dospelých od 21. 1. a 1. 4. 2011 od 19.00 h. Info: 0905 635 792, janaplichtova@hotmail.com

- Spracovanie ÚČTOVNÍCTVA a DP - rýchlo, kvalitne a za bezkonkurenčné nízke ceny. Ing. Katarína Mišková - PROFIT. T.: 0915 949 150, e-mail: katarina.miskova@gmail.com
- HLBKOVÉ TEPOVANIE - koberce, sedačky, stoličky, poste. PRIEMYSELNÉ ČISTENIE - jednorazové čistenie: garáže, sklady, haly... T.: 0908 074 479
- Nechtové štúdio „DANY“ je presťahované z Letnej ul. 42 (predajňa Ruža) na Zimnú ul. č. 79 - I. poschodie (vedľa Obuvi 80). Teším sa na Vás v nových priestoroch. T.: 0905 180 074
- Doučím VŠ matematiku - limity, derivácie, priebeh funkcie, integrály. T.: 0910 561 970
- Ponúkam PRESTAVBY BYTOVÝCH JADIER * vybúranie s odvozom * vymurovku z tvárnic * voda - elektro rozvody * obklady podľa výberu zákazníka. Bonus - umývadlo zdarma. Upratovanie po stavebných prácach. Celá prestavba 8 - 10 dní. T.: 0905 282 678
- ÚČTOVNÍCTVO - ekonomické služby. Kompletné vedenie jednoduchého a podvojného účtovníctva. Kvalitne - odborné - za prijateľné ceny. T.: 0915 344 868, www.uctaren.eu
- Doučím slovenský jazyk a pripravím na monitor a prijímacie skúšky. T.: 0944 187 124
- KADERNÍCTVO - KLAUDIA, Štefánikovo námestie 4, SNV (Dom kultúry - prízemie). Otvorené: PO - PI 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00; SO - objednávk. Pracujem s vlasovou kozmetikou značky TRINITY HAIRCARE. Strihanie od 2 €. T.: 0915 906 389 - Klaudia Majeriková
- STAVEBNÉ PRÁCE - REGEC PETER. Prestavba bytového jadra - na kľúč, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. T.: 0903 373 486
- Ponúkam služby v oblasti vedenia jednoduchého a podvojného ÚČTOVNÍCTVA, spracovania miezd, personalistiky pre FO, PO aj neziskové organizácie. Cena dohodou. T.: 0905 936 156, 053/442 59 15, e-mail: slavka.snv@gmail.com
- Doučujem anglický jazyk žiakov základných a stredných škôl, pripravujem na maturitu. Študujem anglický jazyk a mám skúsenosti so súkromným doučovaním. Mária Lesňáková - T.: 0905 310 408
- Realizujem STAVEBNÉ PRÁCE: stavby domov, zatepľovanie, rekonštrukcie, prestavby bytových jadier, teplovzdušné kozuby na kľúč, sadrokartónové konštrukcie, dodanie a montáž lešteného kameňa, podlahy, dlažby, omietky, výmena okien. Miloslav Lesňák - T.: 0911 690 207, e-mail: miloslavlesnak0@gmail.com
- Ponúkam MASÉRSKE SLUŽBY. Február akcia - krčná chrbtica, chrbát - 5 €; celková masáž - 10 €; vyhrievané lôžko Ceragem (45 min.) - 1 € (permanenta 30 vst. - 20 €) Masáže poskytujeme i u Vás doma. Nechtové štúdio, Letná 55, SNV. T.: 0904 115 696
- Šesťnásť intenzívny 50-hodinový KURZ NEMČINY PRE OPATROVATEĽKY otvárať opäť 15. februára 2011. Dlhoročná tradícia, uplatnenie v praxi, skriptá k téme zdarma. Mgr. Michal Buza, 0915 932 319, e-mail: kernten@centrum.sk
- Vonku sa nám pripomína ešte stále pani Zima. Nestihli ste upratať, stačí nám len zavolať. Ušetrite zdravie, čas. Zaplesajte si ešte raz. Vyspite sa v sobotu a nechajte na nás upratovaciu robotu. PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS. T.: 0903 661 891, 053/444 01 19, 0903 100 508

www.ace1.sk
facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobilní: 0903 610 880, mobilní: 0905 766 222, www.ace1.sk

ACE autoškola
ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky
a osobné auto. Plus kondičné jazdy
a doškoľovacie kurzy.



Energia pre vaše pohodlie

NOVÁ ZÁKAZNÍCKA KANCELÁRIA

pre zákazníkov VSE v Spišskej Novej Vsi

V záujme zvýšenia spokojnosti a pohodlia zákazníkov pri riešení požiadaviek súvisiacich s elektrinou **otvára VSE nové Kontaktné miesto zákazníka** a Regionálne zastúpenie v centre Spišskej Novej Vsi.

Od 17. januára 2011 nás nájdete vo väčších vynovených priestoroch **na Zimnej ulici č. 34.**

Týmto dňom sme ukončili činnosť zákazníckej kancelárie VSE na Elektrárenskej ulici č. 2.

Na novom mieste budeme pre vás k dispozícii na vybavenie všetkých vašich požiadaviek spojených s odberom elektriny.

Východoslovenská energetika a.s.

Linka VSE
0850 123 333

RWE GROUP



MEDICENTER s.r.o.
Esteticko - medicínske centrum



LEKÁRSKA KOZMETIKA
FORMOVANIE POSTAVY
LIEČBA CELULITÍDY
ULTRAZVUKOVÁ LIPOSUKCIA
RADIOFREKVENČNÁ LIPOSUKCIA

www.medicenter.sk

Letná 56, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. : 0949 605 425

OBCHODNÉ CENTRUM MADARAS

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Detský karneval
13. 2. 2011



Valentínsky týždeň
v OC Madaras 10. - 20. 2. 2011

Prenájom reklamných plôch v OC MADARAS. Kontakt: servis@ocmadaras.sk



S NAMI MÁTE NA VIAC!

Škoda Octavia Tour druhej generácie už od **10 199 €**



ŠkodaFinancie

* platí pri využití značkového financovania
Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilu Octavia Tour:
6,4-7,2 l/100 km, 149-168 g/km. Ilustračné foto.

Začnite byť náročný a vstúpte do rodiny Octavia. Prichádza Škoda Octavia Tour druhej generácie za mimoriadnu cenu už od 10 199 € pri využití značkového financovania. Nadčasový dizajn, veľkorysý priestor, moderné technológie, spoľahlivé motory a doživotná záruka mobility. Doprajte si pre seba to najlepšie.

www.skoda-auto.sk

Váš predajca vozidiel Škoda:

AUTOVES, s.r.o.
Duklianska 55
052 01 Spišská Nová Ves

Predaj Škoda | **053 / 44 25 253**
0903 616 182

E-mail | **autoves@autoves.sk**
www.autoves.sk

NOVÝ NISSAN JUKE

PRVÝ KOMPAKTNÝ CROSSOVER OD NISSANU
MESTUODOLNÝ. PLNÝ ENERGIE.

Do mesta vtrhla nová energia! Volá sa Nissan JUKE. Vďaka dynamickému dizajnu, bleskovej akcelerácii a dokonale vyladenému ovládaniu sa za ním všetci otáčajú a zastavuje dopravu všade, kde sa objaví. Tri jazdné režimy, integrovaný port USB a iPod® dokazujú, že s Nissanom JUKE si svoj voľný čas naozaj užijete. Zažite mesto v novom svetle. Vyskúšajte jeho energiu.

NOVÝ NISSAN JUKE OD 14 990 €

Dostupný aj s nasledujúcou výbavou:*

- Systém pohonu All-Mode 4x4-i
- Nový 1,6 l motor s turbodúchadlom (190 k)
- Systém Torque Vectoring
- Integrovaný USB port
- 3 jazdné režimy (normálny/sportový/eko)
- Navigačný systém Nissan Connect so zadnou parkovacou kamerou

Pre viac informácií a rezerváciu testovacej jazdy sa obráťte na svojho predajcu Nissan!



Autosalón NISSAN Autoves s.r.o.
Duklianska 55 • 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 053 / 44 14 140 • 0911 645 111
E-mail: predaj.nissan@autoves.sk • www.autoves.sk



SHIFT the way you move

www.nissan.sk

Uvedená výbava môže byť rôzna v závislosti od konkrétneho modelu. Použité fotografie sú ilustračné. Informácie a skutočnosti uvedené v tejto reklame slúžia výlučne na informačné účely a nie sú považované za súčasť zmluvného návrhu. Táto ponuka je platná od 1. 10. 2010 až do odvolania. O jazykových verziách Nissan Connect sa informujte u predajcov Nissan. Kombinovaná spotreba: 5,1-7,6 l/100 km, kombinované emisie CO₂: 134-175 g/100 km.